2020年5月2 星期六
Saturday, May 2, 2020
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
A1

美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 疫情期間為您服務
經過長期的努力，italkBB終於全新上線！敬請關注15.3！
italk BB 正式上線！
美南電視 15.3

美南新聞網站 www.scdaily.com
美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

TOP ONE MORTGAGE
群智貸款
Michelle Young
通國、英、粵語、韓語
713-364-7788
832-498-7566
• 外國人貸款，保證最低最低利息。B1, B2, J1保證通過
• 只要一年P&L盈虧表，不查稅表
• W2用一年VOE貸款方式
• 不查收入貸款
• Construction Loan, Lot Loan
NMLS#270061 RMLO
L03–TOP ONE群智貸款C6_A1

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12048
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：accounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南國際貿易中心：www.itchouston.org 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

瑞德西韋獲緊急授權 用於新冠治療

（路透社）

（綜合報導）美國總統川普週五宣布，美國食品藥品監督管理局（FDA）已緊急授權吉利德的瑞德西韋用於治療新冠肺炎。

FDA局長Hahn表示，吉利德科學的瑞德西韋被授權用於治療醫院收治的新冠肺炎患者，最新授權意味著臨床試驗取得重要的進展。

是否是“特效藥”還有待實戰檢驗

美國副總統彭斯週五則表示，100萬份瑞德西韋將於週一開始向醫院發放。

吉利德於本週早些時候發布了瑞德西韋初步研究結果，至少接受過5天劑量瑞德西韋治療的患者中有50%症狀有所改善。該臨床試驗涉及397例重度新冠肺炎病例，但此項研究是單臂臨床試驗，這意味著沒有設置未接受瑞德西韋治療的對照組。

吉利德科學還有一項正在進行中的實驗，有600名中度症狀患者入組，將會對比用藥五天、十天和標準看護療法的有效性和安全性，這項實驗預期在五月底結束。

本週早些時候，美國國家過敏症與傳染病研究所主任安東尼·福奇（Anthony Fauci）表示，瑞德西韋藥物試驗的數據是“相當不錯的消息”。

Qmama海鮮屋
上等食材，生猛活海鮮
佳節來臨，提供歡聚的場所
游水海鮮，來自全世界各地
即日起50%大優惠!!!
各種吃法，可以自己選挑海鮮
提供宴會佈置，有舞台音響、大型宴會場所、小中大各種包廂
多種吃法：帝王蟹、大龍蝦、游水魚、老虎斑、東星斑、象拔蚌、貝類
電話：832-598-2911
地址：11810 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
R03–QMAMA SEAFOOD HOUSE海鮮屋_16C_56

MAS CABINET & GRANITE
★各種硬木櫥櫃 ★不同類型的水龍頭
★各種顏色和大小的花崗巖、大理石
★各種廚房和浴室水槽
地址：7604 Kempwood Dr, Houston, TX77055
電話：832-742-9710；832-849-9712
電郵：Mascabinets@gmail.com

GMS大畫廊
數萬件油畫 裝飾畫 西洋畫大甩賣
全場30%OFF 休斯頓最低價
裝裱中國書畫作品
清倉大甩賣
專業定製相框 批發零售
激光油畫打印放大照片
9931 Harwin Dr, Houston, TX 77036. Tel: 713-936-2265 / 832-251-6666
A10–1–HOU ANTIQ 休市古董6C_8

www.lanecert.com
一紙認證讓零基礎小白變大牛，十萬美元年薪不是夢？
一對一、手把手，帶您走進數據時代！
馬雲說：“人類正從IT（Information Technology）資訊技術時代走進DT（Data Technology）數據技術時代，雲計算，大數據正在改變世界。
無需專業背景，零基礎，只需經過3-4個月的學習和練習，就能成為Cisco互聯網專家或者大數據分析專家，就能輕松找到年薪10萬美元的工作。
我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。
失業人員可申請免費學習。
低收入家庭參加學習，政府補助$6000。
適用人群：沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
休斯頓分校：12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校：2850 W Parker Rd, Plano TX 75075
S02–LANECERT–INC思科網絡培訓中心1234567C_8

60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元！★
買房保證為您節省$5000元
否則我付您$1000元！★
團隊電話：713-818-0891、281-766-8481
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗，全職服務，專業誠信
ANNA YE 葉安娜
普通話、廣東話
R01–ANNA YE 葉安娜6C_8

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行，保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦：低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832-677-3188（貸不到款不收費）
Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com
L03–FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_8_c

花崗石. 石英石. 櫥櫃. 盥洗台. 各种水盆. 加工. 招合作伙伴
CCL 帝国石材 (CCL Imperial Stone)
批發 安裝 加工
6202 W. 34th St
Houston, TX 77092
ccl.imperial.stone@gmail.com
http://cclimperialstone.com
713-812-8288
超过 2000 套安装经验
超过 20 年石材制作工艺
超过 15 亩库存
免费测量,设计,估价
诚请台面橱柜花岗石檯面安装加工师傅，招收销售人员电话咨询：713-812-8288

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
◎ 外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
◎ 商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
◎ 專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072
朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036
L03–MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

一百日內賣出您的房子
否則我會買下它！
（過去五年內只須購回十八幢房子）
*過去26年內共售出超過2655幢房子
*全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
*Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售$284,900。
大理石臺面，噴水、軟水系統。按摩浴缸，實木地板，采光特佳
RE/MAX Above the Crowd!
林啟昌 K.C.LAM
K.C.LAM房產團隊電話：832-330-4200/281-265-2526
R01–REMAX SWK.C.Lam 林啟昌地產567C_8

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478
◆西北區75個單位Condos出售，地點佳，入住率高，現收租金，高報酬近8%，售$3,990.000。
◆休斯頓商業中心，繁華地段獨立旺鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，交通便利，視野好。適合家居相關產品零售。可租，可售！請電Grace。
◆糖城Tang City Plaza 店鋪出租，1F&2F請來電洽詢
◆Warehouse 出售，位於Rosenberg，近59號高速33,885呎，地大5.50AC，售$1,800,000。
Toby Chen Broker / 企管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語
E-mail: chentoby@ymail.com Cell: 832-235-5000
Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com Cell: 713-459-2656
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理
R01–TOP USA–TOBY 富國地產_C57_8

FOTILE
方太大力吸排 健康烹饪
一切尽在休斯敦糖城直营店
•3510 Hwy 6, Suger Land, TX 77478 • 281-201-8186

煲來飽去
Happy Hour 週一到週四2：30～5:30 凡來店內消費一個主餐便送一杯飲品
招聘：長工，企台。
精緻的小菜
讓您欲罷不能的煲仔飯
TeL:713-777-8838
9888 Bellaire Blvd #138 Houston, TX 77036
煲來飽去位於黃金廣場商富城隔壁

SOUQ INTERNATIONAL MARKETS

即將開幕 COMING SOON

蔬菜 | 肉 | 海鮮 | 雜貨

#WhereTheWorldShops

KATY店誠徵

- 各部門經理(待遇從優)
- 各部門人員(蔬菜部, 肉部, 海鮮部, 雜貨部)
- 收銀員

聯絡方式
電話:832-680-2888

1525 S Mason Rd, Katy, TX 77450

Souq السوق MARKETS

حلال HALAL

SCAN WITH YOUR PHONE'S CAMERA
TO SUBSCRIBE AND RECEIVE THIS MONTH'S SPECIAL OFFER

NOW OPEN

蔬菜 | 肉 | 海鮮 | 雜貨

8800 Richmond Ave. Houston, TX 77063

#WhereTheWorldShops

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

大读天下行

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美國新冠疫情日記5/1/2020

美國經濟江河日下

截至目前為止，美國全國失業率是百分之十六，失業人口已高達叁千萬人，我們眼看見在各大城市廣場上等候領取食物的長龍車隊，在政府機關前排隊塡表的失業者，大約四分之一的住戶已經交不上房租，因為政府單位之電腦系統不負甚荷，有百分之四十申請失業救濟金的人無法領到支票，此情此景是美國自上世紀初經濟大蕭條以來最嚴峻的經濟挑戰。

在此同時，白宮方面繼續把新冠病毒之起源歸罪於武漢病毒試驗室，當記者問及川普總統是否有確實證據時，他的回答是：“我有，但目前我無法告訴你。” 從川普之回答已經充分說明，中美兩國已經撕破臉，會為此次之疫情歸罪給誰進行一場決鬥戰。

我們非常遺憾的指出，正當全球人類面對病毒侵襲的時候，世界兩大強國又開辟了一個新戰場，從經濟到軍事再延伸到病毒戰，這是何等之不幸。

從歷史之角度來看，當一些國家在內政經濟上遭遇困境時，多半是以戰爭來解決內政問題，但是時代已經不一樣了，就連一貧如洗的北朝鮮都在“不要褲子，只要原子”的政策下，已擁有叁十多枚核彈頭，射程可達美國西海岸。

我們必須提醒全體選民，請和你的民意代表、國會議員及執政者表達強烈關切，我們不要戰爭，我們需要有識之士以外交方式來處理國際經濟及軍事問題，為了世世代代之生存，我們決不可成為政客的犧牲品，唯一之方法就是掌握著您手中的一票。

America's Economic Free Fall

As of this week, the U.S. unemployment rate reached 16% with more than 30 million people out of work. In recent weeks, we have seen thousands of cars lined up to pick up bags of food and long lines in front of the unemployment offices with people waiting to claim unemployment benefits. Because many computer networks were down, 40% of the applicants couldn’t even get their applications processed. This picture represents our worst economic situation since the Great Depression.

In the meantime, the President still blames China for covering up what caused the virus outbreak that allowed the Coronavirus to spread throughout the world. When reporters asked the President if he had any proof this virus came from Wuhan, China, the President said, “yes, I do,” but he cannot tell us about it yet.

This virus argument already tells us that the U.S. and China will come to a very real confrontation in the near future, not only over the trade problem or military conflict, but now also over the Coronavirus issue.

Unfortunately, when we look at history, a lot of countries will use war to solve their domestic problems, but today, the times are different. Even poor countries like North Korea have atomic weapons that could reach our California shore.

We want to urge all citizens of this country and say that we don’t want war. We want to solve the world’s issues through negotiation and diplomatic channels. For the benefit of our next generation and for the future of our country, we need to use our vote very wisely because the world is in certain danger right now.

STV KVVV15.3 美南國際電視網
美南國際電視新聞臺已開通 iTalkBB 高清中文頻道
全力打造海外華人美好生活
詳細收看方式可查閱本報相關介紹
或致電美南電視新聞臺咨詢
美南電視 15.3

金通律師 Tong Jin, Attorney at Law
電話: 832-917-8232
專精: 各類移民申請、聯邦及州法院各類民事糾紛、遞解辯護、勞工權益保障
您的成功就是我最大的承諾
地址：5177 Richmond Ave., Suite 770, Houston, TX 77056
Email: tongjinattorney@gmail.com
Wechat

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL
★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★
有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片±200內無散光
接受 Medicaid 免費配鏡
所有鏡片送防刮保護不另收費
電話：(713)774-2773
傳真：(713)774-4009
營業時間：週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內歐樂小棧對面)
D03OP_GLACIER山水眼鏡3567B_8

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.

專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約: 832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

理查德律師事務所 RICHARD H. COBB ATTORNEYS AT LAW

服務德州46年
美國最高法院及德州最高法院執照前候斯頓警察工會法律顧問
强大資深德州律師團隊……
聯邦第五巡迴上訴法院執照
刑事： 保釋 酒駕及一切刑事案件
商業： 國際貿易 跨國追索 生意買賣 商業訴訟 地產買賣
家庭： 離婚 監護 子女撫養費
意外： 車禍 意外傷害 醫生誤診（不成功 不收費）
資深華人法律業務經理樂先生 直線電話：281-889-1886(中文)
精通國 粵 英 台山語 歡迎來電洽詢 281-617-0921(ENG)
Office address: 1035 Dairy Ashford Rd Suite 315, Houston TX 77079

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話：(713)974-1400 英、國、粵語直接交談
移民法：親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)
商業法：公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約
訴訟：商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟
房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛
遺囑,信託：各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託
家庭法：婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養
6776 Southwest Freeway (西南大道)，五樓580室，休士頓，德州77074
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.
A10_KWAN關英傑律師67B_40

金正恩勞動節未現身

北韓官媒說話了

（綜合報導）北韓最高領導人金正恩神隱超過兩星期，許多專家視5月1日國際勞動節爲觀察他健康狀況的關鍵。雖然他1日並未露面，但北韓媒體當天紛紛發表文章，呼籲民衆擁護金正恩的領導，並強調堅持自力更生的發展方針。

據韓聯社1日報導，分析認爲，北韓官媒雖對金正恩健康狀況有恙的說法保持沉默，但意在透過報導，暗示金正恩執政的事實毫無變化。

北韓勞動黨機關報《勞動新聞》1日發表社論稱，應該把最高領導人金正恩的思想和路線當作唯一的方針和生命線，堅決貫徹落實。文章強調，縱使遇到波折和考驗，也要成爲信任和服從領導人的「熱血忠臣」。

另一方面，北韓內閣機關報《民主朝鮮》當天也發表社論，呼籲居民對金正恩忠心耿耿，團結一心，並自力更生。文章還號召民衆，透過自力更生、自給自足創造更多財富，爲促進經濟發展和提高人民福利做出貢獻。

美國籲盡快改革WHO 已向G7提交清單

（綜合報導）美國向七大工業國集團（G7）國家提供改革世界衛生組織（WHO）的清單，促請盡快改革WHO；這被視爲WHO重新獲得美國撥款的機會。英國也同意改革WHO，但強調要等新冠肺炎疫情過後才做，目前最重要的是國際合作。美國較早前據報已下令情報機關調查WHO。

美國與其他6國的衛生部長分享改革清單，建議加強WHO的獨立性和透明度。但G7外交官表示，未知此方案是否代表美國恢復向WHO的撥款。

《香港經濟新聞》指出，美國新提案的整體語調，與總統川普及美國國務院對WHO的尖銳指控不符，被指較爲溫和。有官員建議，採取更激進的措施，例如建立一個僅處理全球公衛緊急情況的獨立國際機構。

美國《外交政策》（Foreign Policy）期刊報導，美國周三（29日）公布一項方案，計劃就WHO在疫情早期的應對及反應，進行早期評估，但其親密盟友反對，認爲應等疫情過去才做。英國和德國駐華盛頓大使曾強調這一點。

英國駐美大使皮爾斯（Karen Pierce）在《華盛頓郵報》中表示，英國政府的立場是，WHO確實需改革，並研究國際衛生法規。不過，皮爾斯稱，目前，最重要的是國際合作。

德國駐美大使哈伯（Emily Haber）補充，在疫情中，必須研究哪些事可行、哪些不可行，呼籲不要政治化疫情，國際社會絕對需要透明度。

日本緊急事態擬延長約一個月 安倍4日決定

（綜合報導）日本境內2019冠狀病毒疾病（COVID-19）疫情延燒，首相安倍晉三今天表示，6日就要屆滿的「緊急事態宣言」將以全境爲對象，以延長一個月進行相關協調，並於4日正式做出決定。

安倍4月7日在聽取專家意見並赴國會報告備詢後，基於「新型流感對策特別措施法」首度公布「緊急事態宣言」，以東京都、大阪府、千葉縣、神奈川縣、埼玉縣、兵庫縣及福岡縣等7都府縣爲實施對象，時間到5月6日止，爲期約一個月。

但受到境內疫情持續延燒，加上部分未被納入「緊急事態宣言」的府縣對中央政府作法頗有微詞，就在距首波「緊急事態宣言」才9天後的4月16日，安倍再公布第2波「緊急事態宣言」，將適用對象從原本的7都府縣，擴及全境47都道府縣，期間一樣到5月6日。

日本TBS電視台報導，安倍今天受訪談到6日就要屆滿的「緊急事態宣言」時表示，將以延長約一個月來進行相關協調。

他說，延長案將於4日正式決定，屆時將舉行記者會對外說明延長理由。

日本讀賣新聞報導，安倍目前考量延長期間約一個月，可能方案之一是延長到5月底。

日本放送協會（NHK）報導，安倍原則上將在4日決定延長「緊急事態宣言」期間約一個月，維持全境爲實施對象。

安倍在聽取日本政府舉行專家會議的建議報告後說，「緊急事態宣言」得到民衆高度配合，讓日本可以避免發生像國外出現的爆炸性感染，並開始展現一定效果，專家們對此抱持正面評價。

不過，安倍說，目前醫療現場面對的狀況仍然相當嚴峻，專家們認爲，現階段民衆配合仍有必要。

日本內閣官房長官菅義偉今天在內閣會議後記者會談到此事時說，目前醫療體系依然面臨嚴峻情況，將基於專家意見在5月6日屆滿前做出決定。

菅義偉也再度呼籲，雖然往年黃金週是全家出遊的長假，但今年如果對疫情鬆懈，就會讓到目前爲止所做的努力付諸東流，所以希望民衆能持續配合避免外出。

另外，日本內閣會議過去都是由首相及部會首長齊聚一堂進行，但從4月7日公布「緊急事態宣言」後，每週二及週五的內閣會議改採傳閱文件及分別署名方式，不再共處一室開會。

今天內閣會議則首度試行視訊會議方式，安倍及相關部會首長在各自辦公室，透過視訊方式交換意見。日本政府將透過試行來檢證相關課題，研究未來內閣會議是否改採視訊方式進行。

康樂活動中心
康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速
● 凡有Medicaid者可以申請。
康樂活動中心即將興建
"康樂花園老人公寓"
歡迎各位來電垂問、登記！
電話：713-777-5123
9630 Clarewood Drive, Suite A2, Houston, TX 77036（王朝中心後面）

休士頓診所足科中心
陳彥旭
足踝專科/外科醫生
（通國語）
Dr. Bright Chen, DPM, AACFAS
電話: 713.272.6688
傳真: 713.271.6689
HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER
足踝醫療 | 整復手術 | 鐳射治療灰指甲
• 拇指外翻，槌腳趾，扁平足，高弓足，關節炎，先天性畸形，腳跟痛，扭傷，骨折，脫位， 糖尿病足，神經病變，痛風，骨腫瘤，軟組織腫瘤，神經瘤，嵌甲痛，雞眼，贅疣，香港腳。
• 鐳射治療灰指甲，最高科技，減少藥物副作用，無需麻醉。
9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036（敦煌廣場內）
D03FA-HOUSTON MEDICAL 休士頓診所24B_16

林志豪 與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
(713) 339-4200 | (713) 339-4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
林志豪律師 linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com
四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務
移民
☆ H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
☆ 傑出人才，EB-2國家利益豁免
☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民
☆ 親屬移民
☆ 宗教移民，受虐配偶自我申請
☆ 廚師，工程師，護士等職業人員移民
☆ 政治庇護，移民保釋，法庭上訴
☆ 十年綠卡申請
商業與民事訴訟
☆ 公司成立，股東協議
☆ 地產買賣文件準備，審閱及過戶
☆ 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討
☆ 投資，生意買賣合約及過戶
☆ 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛
☆ 商標，商名申請與保護
破產
☆ 個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請
刑事辯護
☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆ 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件
☆ 酒駕，毒品，性傷害案件
☆無照按摩，風化案件，刪除前科
遺產規劃與信託
☆ 遺囑，保險與避稅信託
☆ 遺產規劃與處理，遺囑認證
☆ 法定與醫療授權書，醫師指令
☆ 財產保護規劃，諮詢顧問
☆ 生前信託，成人監護權申請
☆ 繼承人認定程序
家庭
☆ 協議離婚，爭議離婚訴訟
☆ 婚前與婚後財產協議
☆ 收養，監護，改名
☆ 更改離婚判決內容
德州律師協會，休仕頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組組員，美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

眞能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營（華、台、英語）
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話：713-723-9116
（精通華、台、英語）
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約 1 哩

美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
報業 黃頁 電視
印刷設計 國際貿易中心
美南新聞
四十年來與休士頓僑社一起成長
WWW.SCDAILY.COM 281-498-4310
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072

信诺国际税务咨询

VERITAS INTERNATIONAL

碰到税务难题？请找信诺国际 | 新客戶福利：1小時免費稅務咨詢

"四大"的專業資質 小所的悉心關懷
信諾國際專註於解決美國稅務、國際稅務疑難雜癥， 為客戶提供高附加值稅務服務
歡迎公司、個人、投資機構來電咨詢， 歡迎更多稅務CPA與我們合作

Connie Zhang, CPA
connie.zhang@veritas-intl.com
1-832-812-8700

主營業務
- 美国税务、国际税务申报与咨询
- 高净值个人移民、投资税务筹划与税表申报
- 海外资产申报与罚金减免
- 跨国公司、跨境交易税务筹划与税表申报
- 跨境并购税务服务，如税务尽职调查、税务结构设计、交易后税务整合与合规

www.veritas-intl.com
4610 Riverstone Blvd, Missouri City, TX

精辦遺囑認證車禍人身傷害

FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所

被華人社區公認為優秀律師

憑此廣告首次咨詢可免費

A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉，壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。

親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考

中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004
OFFICE@FORESTERTORRES.COM

律師助理
張吉娜
Gina Zhang
張曉婷
Xiaoting Zhang
鐘雪兒
Annie Chung

Not Certified By Board of Specialization

A10_FORESTER 福斯特4567B_8

熊莊齡律師事務所

家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權

熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照

為您出庭辯護或庭外和解
- 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
- 移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
- 訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
- 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

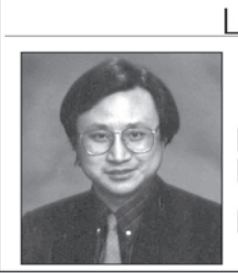
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

以勒國際律師事務所

Law Office of Hsyung & Associates



熊耐柏律師 (Niey-BorHsyung) 工學博士 / 法學博士

移民 各類美國移民 / 身份轉換 / 投資移民 / 授理加拿大移民
商務 公司成立 / 合同起草 / 貿易糾紛 / 生意買賣 / 知識產權專利申請 / 設立遺囑 / 信託基 / 國際貿易 / 土地交易
個人傷害 車禍受傷 產品事故 雇用歧視 主雇糾紛

Tel:(713)541-2909
Fax:(713)541-2549
7001 Corporate Dr Suite109
Houston, TX 77036

Licensed by the Texas Supreme Court, Not Certified by the Board Specialization.

A10_HSYUNG 以勒6B_8

宋秉穎聯合律師事務所

Law Offices of Sung & Associates, P.C.

宋秉穎律師 法學博士
AMY P. Y. SUNG
德州 / 紐約律師執照
通國 / 英 / 台 / 粵語

房地產 地產買賣 / 地產過戶 / 各式租約 / 各類地產相關合約 / 貸款文件
移民 L-1 等各類工作簽證 / 傑出人才等各種職業移民 / 各類親屬移民 / 生活擔保書及公民入籍等
商業 成立公司 / 跨國投資 / 爭議解決 / 生意買賣 / 各式商業合約
遺囑信託及其它 各類遺囑 / 授權書 / 家庭信託 / 無爭議離婚

Tel:713-988-5995 | Fax:713-988-7787
E-mail: amysung@sunglawfirm.com
E-mail: sunglawyer@yahoo.com

新地址: 6918 Corporate Dr,Suite A-7, Houston,TX 77036 (Inside of Corporate Plaza)
Licensed by Supreme Court of Texas and New York. Not Certified by Texas Board of Specialization.

A10_SUNG 宋秉穎_1356B_16

蘇力&鄢旎律師事務所

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

蘇力律師*

鄢旎律師**

10 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件

AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人

Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師

移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免，工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證

精辦移民
精辦留學
周六照常服務

★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749

Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

A10_SOLIS YAN 蘇力鄢旎13567B_16

保羅・牧迪律師事務所

LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.

專精 離婚
不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功

車禍
律師費調降爲賠償金額之25%

破產
申辦個人破產(保證成功)
申辦公司破產
保護個人資產
客人資訊保密

專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償
不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬元
24小時緊急事故華語專線

刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋,職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡

電話：(713)977-9900 傳真：(713)977-9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057

華語專線：(713)977-1616
華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)

Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

A10_MOODY保羅牧迪67B_16

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265

移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

歐陽婉貞 律師事務所

WO

6464 Savoy Dr. Suite 510, Houston, TX 77036
電話：713-772-9622, 713-772-9639
傳眞：832-665-2035
電郵：info@ohyanlawgroup.com
網站：www.ohyanlawgroup.com
微信：wanchano

跨國公司 民商訴訟
商業交易 投資移民

我們提供全方位完整的法律服務
- 商業契約 公司成立，投資評估，契約談判，簽訂及變更，收購合併，合夥契約，地產租約，營業牌照，訴訟，商標著作，等等
- 移民入籍 EB5投資，跨國公司經理(L1A和EB1C)，傑出人才，國家利益豁免，勞工紙，專業工作(H1B)，條約國家的投資者(E)，親屬移民，學生(F)，未婚夫妻(K)等
- 房地產 房地產買賣，產權保護，訴訟，租賃，抵押，裝修
- 僱用 僱佣契約，雇佣手冊，勞資糾紛，保密協議，競爭協議，雇用訴訟
- 其他 遺囑遺產，財產信托，財務規劃，醫療授權，孩童收養，婚前協議，認證程序，民事訴訟等

A10_OHYAN歐陽婉貞律師6B_16

鄧隆隆大律師

713-818-0707

鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law

傳眞:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)

雷允士律師
Jim Leavens, J.D., Of Counsel

意外受傷
車禍
醫生誤診
不成功,不收費

商業訴訟
公司登記註冊
稅務局審查及上訴
地產稅減輕及上訴
商業合同、民事糾紛談判和解
生意買賣、商業租約簽訂
房地產買賣、過戶
商標、專利申請
遺囑、信託
婚前協議、離婚

刑事法
刪除犯罪記錄、封存刑事案底
金融詐騙、非法集資、監獄保釋
青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍
酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪
無照按摩、無牌開店、足療服務違規
代辦德州各類職業執照
及營業牌照之申請
性暴力、家庭暴力
守行為期提早結束

移民入籍
涉刑事之、疑難移民案件
涉刑事之綠卡吊銷
涉刑事之公民入籍
移民扣押保釋、政治庇護
移民法庭辯護、驅逐出境翻案
聯邦法院上訴
遞解出境後重返美國
投資移民
親屬、工作、分公司經理移民
旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

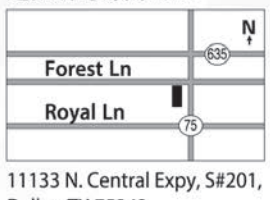
田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民，其出人意料的辦案和勝訴記錄，歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

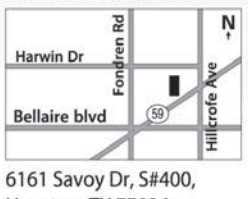
美國法學博士
專攻政治庇護 / 各類移民

達拉斯總部辦公室



11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243

休士頓分部辦公室



6161 Savoy Dr, S#400, Houston, TX 77036

www.tianlawoffice.com
https://sites.google.com/site/tianlawoffice/
E-mail:alextianattorney@gmail.com

(972)978-2961 | (214)646-8776 | (832)789-1997 | (817)977-6831

A01_TIAN田方中6B_16

賴清陽 中美歐聯合律師事務所

Lai, Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini， Theo Lapus*，李芃嶢（Ethan Lee），黃珍玲（Jennifer Wong）等律師，科技顧問陳義揚（Yih-Young Chen）電機博士，特助Sherrie Hutchins， Amy Wang及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手（學理與案例）》，《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。

優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權

企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理

高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證，H1，L1，B1/B2等

精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定

Tel: (713) 988-5666 | Fax:(713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com

Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.

A10_LAI賴清陽律師67B_16

巴西“零號病人”謎團：是誰？爲什麼找？怎麼找？

壹名從意大利回來的61歲企業家成為首個在巴西確診的新冠肺炎病例。但根據壹些醫學專家的判斷，這位患者不太可能是巴西的“零號病人”(即第壹個得傳染病，並開始散播病毒的患者)，巴西首個被感染的患者可能很難找到。

據報道，在巴西新冠肺炎病例呈指數級增長的情況下，學者們認為很難確定巴西的首個病例。原因包括：存在大量無癥狀感染者、當局在發現首個病例之前缺少指導、可能和其他呼吸道疾病混淆等。

為什麼巴西首個病例很難找？

4月初，巴西衛生部公布的信息引起了對巴西首個新冠肺炎病例的爭議。衛生部當時說巴西首個新冠肺炎死亡病例是1月23日在米納斯吉拉斯州記錄的，這比官方記錄的首個死亡病例早了大約兩個月的時間。不過，第二天衛生部就糾正了這壹數據，稱死亡病例其實是3月23日記錄的，在鍵入時發生了失誤。

在更正這壹消息時，時任巴西衛生部長曼德塔在新聞發布會上稱，新冠病毒可能2019年12月或者今年1月已經在巴西傳播。

Emílio Ribas研究院的流行病服務醫生安娜·弗雷塔斯·裏貝羅說，妨礙巴西找到首個病例的另壹個原因是，起初衛生部的指南只是對出現癥狀的旅行者進行調查。研究表明，在某些年齡段，無癥狀患者的比例可能達到70%，其中年輕人占多數。

此外，巴西最初的新冠肺炎病例很可能和其他呼吸道疾病患者混淆了。根據巴西Fiocruz基金會的數據，2月至3月間，巴西嚴重急性呼吸系統綜合癥患者的數量多於歷史同期。裏約熱內盧聯邦大學的病毒學家戴維斯·費雷拉說，在發現首個病例之前，他們可能已經像其他呼吸道綜合征患者壹樣得到了治療。

為什麼找到“零號病人”很重要？

2月25日，即巴西發現首例新冠肺炎病例當天，被認為是巴西抗擊新冠疫情的重要裏程碑。從那時開始，巴西當局開始采取更有利的防疫措施。

專家強調，查明這位61歲企業家之前是否還有人感染非常重要，因為這會改變巴西新冠疫情的發展軌跡。這種發現可以證實，除了目前已經發現的病例外，巴西還有更多病例，還可以證明壹些新冠肺炎患者可能被診斷成了其他呼吸道疾病。

如何找到“零號病人”？

在對巴西新冠病毒起源的研究中，發現首例感染者的方法之壹就是進行抗體測試。“我們可以對2月之前患有嚴重急性呼吸系統綜合癥的所有病例進行抗體檢測。”安娜·弗雷塔斯說。

巴西的抗體檢測仍處於初步階段。據專家稱，有關巴西新冠病毒起源的研究將會繼續進展，特別是大規模進行抗體測試後。

此外，從新冠肺炎患者那裏獲取遺傳樣本，對病毒進行基因測序，也被認為是研究巴西新冠病毒起源所必需的。

在巴西，多地的研究人員在試圖對病毒進行測序。巴西阿道夫·盧茨研究所和聖保羅大學熱帶研究所此前對巴西兩例確診病例進行病毒基因測序後，發現二人的病毒基因組不同，第壹例與德國測序的病毒更為相似，第二例和英國的更為相似。

不過，迄今為止，被測序的病例仍然很少，調查面臨著困難，這阻礙了對巴西新冠病毒起源的進壹步研究。

意大利解除醫療物資出口禁令 口罩等實施市場限價

綜合報導 意大利緊急民防部在新冠肺炎疫情例行記者會上通報，隨著意大利疫情的逐步向好發展，以及醫療保護用品和設備供需矛盾得到基本緩解，政府將解除相關醫療保護用品和物資出口禁令，同時規範口罩等醫療保護用品的市場營銷行為，並設定商品市場保護價格。

據報道，意大利緊急民防部部長安吉洛·博雷利25日表示，根據22日政府簽發的第667號法令，將取消2月25日第639號法令、2月28日第641號命令關於對醫療用品和物資的出口部分管制條款。

博雷利指出，根據該法令，將取消在新冠肺炎疫情緊急情況下，對口罩等醫療保護用品和設備出口禁令，並采取了其他有條件的部分限制措施，除具有特殊規定醫療物資外，口罩等醫療保護用品將不再設定出口限制。

意大利新冠肺炎疫情應急委員會特別專員多梅尼科·阿庫裏在新聞發布會上說，截至4月24日，意大利已經有106家企業獲準生產口罩，其中5家已和政府簽訂口罩供應合同。通過改造、新建工廠及購置設備，意大利目前每天至少能夠生產2500萬只口罩。

阿庫裏表示，政府將參考生產和經營成本，以及相關商品稅率等，盡快制定出口罩和醫療保護用品的市場最高銷售價格，並為各大區分配足夠的數量，以便預留配額。與此同時，我們將力爭在最短的時間內，努力把醫療保護用品的進口額減少到零，最大限度實現國產化。

脫歐後第二輪貿易談判缺乏進展 歐盟英國相互指責

綜合報導 英歐貿易談判第二輪結束。負責英國“脫歐”事務的歐盟首席談判代表巴尼耶當天表示，英國脫歐後與歐盟的談判進展令人失望，6月前必須有實質進展。英國方面則指責歐盟給的條件太差，雙方互不相讓。

英國於1月31日正式脫歐後進入“後脫歐時代”，但因為新冠肺炎疫情爆發，談判均通過視頻會議進行。

英國與歐盟最近這輪談判進行5天，有多達100名官員參與。這也是英國從1月31日脫歐以來，第二度舉行長達壹周的雙邊談判。

據報道，巴尼耶24日在布魯塞爾表示，英國方面再次重申希望能在6月前達成實質進展，歐盟方面也是同樣想法。雖然時間壹分壹秒過去，但歐盟依舊尊重英國的時間表。

但他也表示，在4個領域的談判進展令人失望，包括司法及漁業等。

巴尼耶稱，英國談判團隊壹直強調談判是以“主權平等”的原則在進行，但現實是，壹個龐大的集團與壹個相對較小的國家之間正在尋求協議。

英國政府則對巴尼耶的說法不以為然。英方發言人同意談判確實“進展有限”，但也批評歐盟不肯正視英國政府劃下的紅線。

該發言人表示，他們準備繼續談判，但歐盟的壹些提議是“前所未有的”，沒有考慮到英國是“壹個獨立的國家”。

“我們很遺憾，相較於英國最近與其他主權國家達成的自由貿易協議，歐盟提供的貨物貿易條件遠遠比不上”，發言人指出，談判需要“以建設性的方式向前推進”，英國“仍致力於達成壹項以自由貿易協定為核心的協議”。

英國雖然在1月31日脫歐，但直至12月31日都還在過渡期內，雙方關系真正改變是在過渡期結束後。據悉，雙方將在12月過渡期結束前再舉行兩輪會談。下壹輪會談將於5月11日至6月1日期間舉行。

秘魯累計確診已破2萬 約500名囚犯感染新冠病毒

秘魯新冠確診病例累計突破2萬，累計死亡572例。目前，秘魯監獄有500名囚犯以及113名工作人員感染新冠病毒。總統正式宣布將該國緊急狀態延長至5月10日母親節。

秘魯累計確診超2萬例
內閣部長均接受病毒檢測

秘魯總統比斯卡拉23日稱，衛生部已對185238份樣本進行了檢測。過去壹天，秘魯新增1664例新冠確診病例，累計20914例；新增死亡病例42例，累計572例。目前，有2786名患者住院，其中467人在重癥監護室使用呼吸機。利馬是秘魯疫情重災區，共有14300人被感染。

報道稱，內閣部長們均接受了病毒檢測。比斯卡拉解釋稱，部長們也是站在新冠疫情第壹防線的人，白天與許多人接觸，以制定策略來遏制新冠病毒擴散，因此有必要優先對他們進行快速或分子病毒檢測。

另外，衛生部保證將購買300萬個N95口罩。衛生部長維克多·薩莫拉表示，秘魯還有189張重癥監護室病床可用，但在某些地區，可用的重癥監護室病床已達到極限。

秘魯500名囚犯感染
其中13人死亡

23日，秘魯司法部長費爾南多·卡斯塔涅達表示，截至目前，共500名囚犯確認感染新冠病毒，其中13人死亡。部長指出，為減少聚集感染風險，據世衛組織建議，司法部將出臺壹項緊急法令，給予部分囚犯人道主義赦免，這樣可以避免監獄中人滿為患的情況。

據悉，可獲得人道主義赦免的群體主要為：孕婦，罪行較輕者、新冠感染病例、將在接下來6個月服刑的囚犯，總計有3000名囚犯獲得赦免。該法令還列出了無權獲得赦免的群體，主要有因虐待、侮辱、殺害婦女、販賣人口等被判刑的囚犯。

部長解釋說，現階段約有5萬名囚犯因上述罪行被判刑，他們的存在對社會治安構成了嚴重威脅，因此無法給予該群體人道主義赦免的權利。部長補充說，患有肺結核、癌癥、高血壓、結核病、糖尿病和艾滋病的囚犯將接受特別委員會評估，評估通過後可獲得人道主義豁免的權利。

除囚犯外，秘魯監獄共113名工作人員感染新冠病毒，其中有3人死亡。

秘魯緊急狀態延至5月10日
政府欲為低收入群體提高工資補貼

此前，秘魯政府計劃從4月26日起，逐步取消強制性社會隔離，恢復壹些產業的經濟活動。然而，隨著新冠感染人數和死亡率不斷上升，重癥監護病房床位告急，政府不得不重新考慮隔離期限。在22日舉行的部長會議上，政府正式批準把緊急狀態延長至5月10日母親節，比斯卡拉在23日的新聞發布會上正式宣布了這壹決定。

不過，針對延長隔離期限的舉措，部分內閣成員持反對意見，認為延長期限是不必要的，他們贊成生產部提出的在4月26日結束隔離期限的舉措。

另壹方面，秘魯勞工和就業促進部長西爾維亞·卡塞雷斯23日表示，受新冠疫情影響，不少企業面臨破產困境，失業率逐漸走低，政府將考慮為收入低於1500索爾的群體提高工資補貼，補貼力度最高可達工資的35%。

不做舞裙做口罩！法國多地歌劇院投入抗疫行動

綜合報導 受新冠疫情影響，法國多地歌劇院的服裝制造商們正投身制造口罩。而他們原本是為壹些著名歌劇和芭蕾舞明星剪裁精致的服裝。

據報道，自4月以來，巴黎歌劇院服裝總監紐邁斯特(Christine Neumeister)總會開著車，四處去收取她的30名服裝設計師在家制作的口罩。在第壹周，他們就為紅十字會和巴黎壹家婦產醫院制作了1000個口罩。

紐邁斯特說，“我們認識到我們的工作本身是藝術，而且在此次危機時刻也能發揮作用，這對我們來說就是回報。”據悉，他們選擇制作的是壹種三層折疊口罩，跟外科手術所用的類似。制作過程大約需要20分鐘。

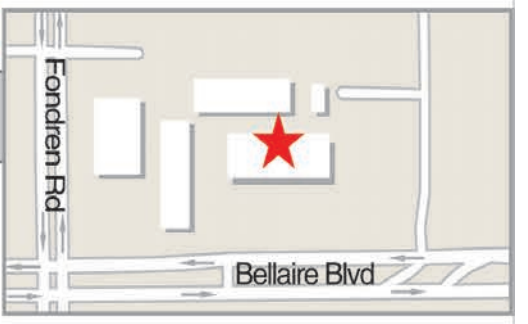
而在馬賽歌劇院，相關負責人恩辛格(Aude Eisinger)介紹說，工作人員們並沒有在家工作，而是每天有五六個人在工作室制作口罩，他們嚴格遵守“社交隔離”規則。

恩辛格還表示，由於每周要生產1000個口罩，“我們正在動用歌劇院的面料庫存，因為很難獲得新的供應。”

波爾多歌劇院面臨類似的困難，技術總監茹昂(Yves Jouen)說：“我們通常的面料供應商幾乎沒有庫存。”據介紹，壹小部分服裝制造商會在歌劇院的工作室裏裁剪布料，然後把它們送到負責縫紉的同事家裏。茹昂還稱，“我們甚至還有樂隊樂手願意來幫忙。”

截至目前，法國新冠確診病例達16.2萬例，死亡病例近2.3萬例。

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

川普政府醞釀報復中國方案 包括不還債或貿易制裁

（綜合報導）美國三名消息人士透露，川普政府內部正醞釀製訂一張針對中國的報復行動清單，但有關討論仍在早期階段。

武漢肺炎疫情爆發以來，單在美國便奪去6萬多人性命，並觸發經濟衰退，更危及川普11月大選的連任機會。川普近日對中國在疫情中的責任，益顯不滿。

一位美國官員證實白宮內部正討論一系列報復選項，但未到呈交國家安全團隊或川普本人的階段。另兩位消息人士說，國務院、白宮國家安全委員會、財政部和國防部的官員，曾非正式地討論不同的報復措施。

一位消息人士說：「官員曾討論打擊中國的力度及如何將其適當校正。」《華盛頓郵報》引述兩位熟知內部討論詳情的人士說，其中一個選項是取消一些拖欠中國的債務。不過，白宮首席經濟顧問庫德洛（Larry Kudlow）否認報導，他說，美國履行債務責任的信譽是神聖不可侵犯，「報導完全錯誤」。

川普較早時接受路透訪問時表示，正就中國造成的疫情後果審視不同方案。他說：「我可以做很多。」兩位消息人士說，這包括制裁、新一輪關稅或其他貿易限制，甚至可能撤消中國的主權豁免。他們說，最主張報復行動的是國家安全委員會，包括副國家安全顧問博明（Matthew Pottinger），而財政部則建議謹慎行事。

52年以來首次深夜停駛 紐約市地鐵歷史性全線消毒

（綜合報導）紐約爆發疫情超過一個月後，州政府周四終於宣佈，目前紐約市內、24小時行駛的地鐵，下周一起於深夜停駛，爲車廂清潔消毒，並處理遊民霸佔月台和車廂的問題。這是紐約市地鐵最少52年以來，首次全線在深夜停駛。

紐約市3月中爆發疫情後，地鐵載客量暴跌逾9成，月台、車廂很快被遊民佔據，衛生情況每況愈下，也讓地鐵前線員工及必須行業員工乘搭地鐵上班時，受感染機會大增。

本周初，科莫公開痛斥地鐵情況「令人嘔心」，責令當局解決露宿者問題。周四，科莫在每日例行記者會上宣佈，徵詢紐約市市長白思豪後，決定下周一、5月6日起，紐約市全線地鐵每夜零晨1時至清晨5時停駛，爲車廂清潔消毒。《紐約時報》表示，這是紐約市地鐵過去最少52年來，首次全線於深夜停駛。

目前，管理紐約市地鐵的大都會運輸署（MTA）承諾，每72小時爲地鐵最少消毒一次，科莫承認，要在24小時行駛的列車系統進行消毒，是一項挑戰，相信實施夜宵停駛後，有助當局進行清潔工作，爲地鐵員工提供更安全、更衛生的工作環境。

科莫統計，地鐵深宵時段停駛後，約一萬名乘客受影響，他們多數是必須行業的員工。他承諾會安排接駁巴士、小巴、共乘汽車等交通工具，確保受影響乘客可繼續上下班。

過去，遊民維權人士曾表示，紐約市庇護中心居住環境密集，而且爆發疫情，已有數十人染疫過世，遊民被迫到地鐵和月台上棲身。白思豪希望透過這次措施，找出更多遊民，提供適切協助。他希望地鐵停駛後，一改邋遢形象，變得史無前例地乾淨。

另外，MTA亦推出新措施，禁止乘客攜帶大量行李和超市購物車，進入地鐵，並禁止乘客在地鐵站內逗留超過一小時，試圖阻止遊民在地鐵範圍內聚居，警察將提供協助。紐約市警察局局長謝伊（Dermot Shea）表示，警方在過去三周，每日平均拒絕180人使用交通工具，較1月份每周拒絕50至60人，人數已經大增。

台灣珍奶風行全世界 美訂定「國家珍奶日」、CNN專文介紹

（綜合報導）珍珠奶茶近年在國際大受歡迎，儼然台灣飲品代表，連續3年登上國宴餐桌。美國業者更將周四（4/30）訂爲「國家珍奶日」炒熱話題，吸引美國有線電視新聞網（CNN）專文介紹珍奶流行史。

CNN報導，單單2018年，珍珠奶茶在東南亞訂購量便成長高達30倍。而在亞洲以外地區，店家販售珍珠奶茶已有一段時間，例如德國的麥當勞（McDonald's）早在2012年便在菜單中加入珍奶。

1980年代誕生的珍珠奶茶，如今已從台灣國民飲料演變爲國際流行美食，甚至開發出新吃法，例如珍珠披薩或珍珠起司蛋糕。根據最近一份研究報告，全球珍珠奶茶產業預計還會成長近20億美元，於2027年前達到43億美元（約新台幣1290億元）。

究竟珍珠奶茶多受歡迎？從最近新加坡爲控制武漢肺炎（COVID-19）疫情，珍奶店必須暫時關閉，引發大批民衆湧向店家搶購封城前最後一杯珍奶，可見一斑。

中研院台灣歷史研究所副所長曾品滄受訪時指出：「台灣掀起手搖茶飲熱潮，和1980年代台灣開始流行休閒食品有關，當時台灣經濟正快速成長。」他說，那段時期除了有越來越多工業化包裝茶飲，街頭也冒出一家家泡沫紅茶店和手搖飲料店。

曾品滄表示，珍珠奶茶之所以在台灣流行，不僅因爲味道和口感，「也反映台灣當時（1980年代晚期）特殊社會氛圍，正從舊時代轉入新時代」。

他指出，珍奶是結合茶飲和珍珠（粉圓）這兩種台灣傳統食物創造的新飲品，「是傳統食品創新的成功案例，也因此成爲台灣人自信和認同的象徵」。

至於珍珠奶茶在國際間打響名號，英國商人阿塞德汗（Assad Khan）功不可沒。原本在投資銀行上班的他，2009年在美國紐約喝到人生第一杯珍奶後就「一飲鍾情」，如今他是英國最大珍奶連鎖店之一Bubbleology的老闆。

阿塞德汗聊到他的珍奶初體驗時說：「那是一杯芋頭珍奶。它和我嚐過的東西完全不同，裡面既有奶茶又有珍珠，這種口感變化，創造出獨一無二的綜合甜點。」

當時珍奶已在海外中國城流行，但除了亞洲大多數人仍沒聽過這種飲料。阿塞德汗因此見到商機，於是辭掉工作，2011年在倫敦的蘇活區（Soho）開了首家Bubbleology門市，搭配鮮豔的彩虹商標，讓珍奶搖身一變成爲英國時尚飲料。

阿塞德汗表示：「珍珠奶茶最棒的部分是完全可以客製化，每個部分都可以調整，這在其他零食中找不到。」他稱珍奶是「星冰樂（Frappuccino，星巴克咖啡飲品）的茶飲版」。

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修

(832) 868 –10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07–TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買三年內車禍車
引擎・電機部 ASE CERTIFIED
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精 高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Beltway 8 千賓 Bellaire Blvd.
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

美南新聞 Southern News Group
新網站隆重推出5大板塊提升，為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
我们的新网站 www.scdaily.com

旅客人數創新低
疫情或致仁川機場出現17年來首次虧損

綜合報導 據報道，受新冠肺炎疫情影響，預計每年營業利潤達1萬億韓元左右的仁川國際機場公社，今年將出現17年來的首次虧損。

仁川國際機場公社23日表示，預計今年將出現163億韓元左右的營業虧損。

2019年，仁川國際機場公社銷售額達2.7萬億韓元，營業利潤為1.2萬億韓元，淨利潤達8660億韓元。

仁川機場自2001年開港後，每年航空需求增長6%到7%以上。2004年至去年，連續16年保持盈利。

但受新冠肺炎疫情影響，旅客人數從每天平均20多萬人減至最近的2000余人，創歷史最低紀錄。

仁川國際機場公社預計今年機場旅客將比去年的7116萬人減少79.8%，減至1426萬人。航空需求銳減，今年銷售額預計僅為1.7730萬億韓元，同比減少36%，由此，今年將出現163億韓元的虧損。

日本厚勞省將把對中小企業的停業補貼上調至十成

綜合報導 由於日本新冠疫情蔓延，導致業績惡化的企業讓員工休息。25日，日本厚生勞動省宣布，將上調員工在停工期間獲得的“雇用調整補貼”。厚生勞動省稱，將以中小企業是否響應基於新冠特措法的要求停業或縮短營業時間為條件，將對其補貼率提高至十成。

據悉，此舉旨在大力促使經營基礎較弱的中小企業維持雇用。另外，要求企業支付高水平的停業補助和不解雇也是條件。

據報道，該補貼是在企業向員工支付《勞動基準法》規定水平(60%)以上的停業補助時，由中央政府支付壹定比例的制度。此次擴大上調的前提是，作為停業補助向員工支付100%工資，或支付作為補助上限規定的每天8330日元以上。

該政策適用的期限可追溯至政府發布緊急事態宣言後的4月8日。企業經營者強烈要求提高的每天8330日元上限，據稱現階段將維持。

此外，對於不屬於基於特措法的停業要求對象的中小企業，也以不解雇為條件上調補助，《勞基法》規定的超過60%的補助部分，由政府全額負擔。在支付100%工資的停業補助時，公司負擔的部分此前為10%，作為特例將降至6%。

報道稱，厚勞相加藤勝信25日在首相官邸強調上調補貼率的意義稱：“也為了防止感染，需要企業長期停業。有必要更加切實維護勞動者的就業。”

行動限制令引發讀書熱
大馬國家圖書館電子書借閱量大增

綜合報導 自3月18日行動限制令實行以來，馬來西亞國家圖書館的電子借閱數量增加，借閱數量為平常的近兩倍，而其中小說類最受歡迎。

馬來西亞國家圖書館網絡系統部高級副主任艾達圖稱，3月份有近4萬冊電子書被借出，而正常月份的平均借閱量約為1.5萬冊。

她透露，圖書館官網(u-Pustaka)的會員註冊人數和瀏覽人次也在行動限制令期間大幅增加。

“會員註冊和瀏覽人次統計顯示，這期間的數據有所增加。截至4月21日，u-Pustaka的會員累計數量超50萬人”，艾達圖說道，“僅在行動限制令期間，會員註冊人數就達2萬余名。會員註冊人數最多的是限制令實施的第壹天(3月19日)，單日有6069人註冊”。

另外，艾達圖還表示，民眾選擇書籍的種類多元，大家依據興趣和信息需求而異，但在此期間，電子書借閱較多是小說類。

據報道，馬來西亞國家圖書館壹直嘗試讓馬來西亞人能獲得更多種類的電子書，其中壹項舉措是每年增加電子書的數量。此外，國家圖書館通過u-Pustaka計劃作為國家信息中心，成功將170萬頁的本地閱讀材料數位化。”

馬來西亞總理穆希丁此前宣布，第三度延長行動限制令至5月12日。

中國電建菲律賓代表處攜手愛+基金會向菲民眾捐5噸大米共渡難關

綜合報導 菲律賓疫情緊急，呂宋島實行區域“加強性社區隔離”已經壹個半月，基層民眾生活出現困難。中國電建菲律賓代表處通過菲律賓愛+慈善基金會，向菲基層民眾捐贈捐贈5噸大米，雞蛋600斤。4月26-27日，中國電建菲律賓項目營地所在地加洛坎市的壹個社區民眾，已有數百戶家庭收到捐贈。

捐贈現場，以紫色雨衣作為防護衣的誌願者，將壹袋袋大米捐贈給菲律賓基層社區。宣傳版上是緊握的兩只手，繪以中菲兩國國旗，口號是“WEFIGHTASONE!”

中國電建菲律賓代表處首席代表趙誌浩表示，希望通過此項慈善活動拋轉引玉，星火燎原，讓更多的中資企業加入華人華僑在菲律賓的抗疫活動。

愛+慈善基金是在菲新華僑的壹個慈善機構，菲律賓疫情暴發以來堅持以做慈善方式與菲律賓共渡難關。該基金接收在旅菲新僑、在菲中國公民為主的捐贈，及時向菲律賓基層民眾捐贈食品、防護物資等。從向醫療機構捐贈防護物資起，進而向菲律賓基層民眾捐贈食物、防護物資等。在中國赴菲醫療專家組在菲工作期間，該基金會召集起數十位翻譯誌願者、醫療支援者，協助專家組圓滿完成在菲工作，獲得中國駐菲使館、中國赴菲醫療專家組、菲律賓相關醫療機構壹致好評。

趙誌浩介紹：“從網絡上看到有關愛+慈善基金會的報道後，覺得誌願者們挺偉大，冒著這麼大的風險做慈善，並且每天公布捐贈物品的數量和捐贈的地區，感覺非常透明，是壹個可以信賴的基金會。”據悉，除了向中國電建項目地社區捐贈外，5噸大米將由愛+基金會陸續捐往呂宋島其他壹些食物匱乏基層社區。

此外，為支持中國赴菲醫療專家組工作，中國電建菲律賓代表處還捐款為隨專家組出入菲律賓醫療機構的主要翻譯誌願者，提供了14天隔離期住宿費用。

病毒“無國界”，中企人心中有祖國。事實上，在祖國疫情暴發的2月，中國電建菲律賓代表處即積極參與在菲中資企業協會組織的活動，捐贈了折合人民幣8.4萬元采購防疫物資，向湖北慈善總會捐贈了壹批隔離服、護目鏡、防護手套、壹次性鞋套，支援武漢市中心醫院、武漢大學人民醫院、協和醫院、英山縣人民醫院抗擊新冠肺炎疫情。

休士頓使徒教會
Houston Apostolic Church
地址:1211 Upland(#C) Houston Tx 77043
電話:713-398-2583 / 電郵:israelyk@yahoo.com
主任牧師：Israel Kang 康以色列 牧師
中英文崇拜：週日10:30AM
中英文禱告會：週五8:00PM
英文查經：週三8:00PM

曉士頓中國教會
Houston Chinese Church
10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896
網址：http://www.hcchome.org
電郵：hccoffice@hcchome.org
教牧同工：曹惠基、鄭忠禎、王天健、潘小玲、譚聖欣、賴永敬、何金川、章迦恩、歐俊文
早堂崇拜：上午九時十五分（英語、粵語）
午堂崇拜：上午十一時正（國語）
梨城分堂崇拜：下午二時（國語）
傳道：盧耀輝
主日學：下午三時半至四時半（國語）
2314 N. Grand Blvd., Pearland, TX, 77581

曉士頓西區中國教會
West Houston Chinese Church
10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel:(713)935-9422、935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵: whcc@whcchome.org
主任牧師：許重一
中文牧師：黃奕明、粵語牧師：施克健
英語牧師：白安卓、李家德
北區植堂牧師：祝華達 / 英語傳道：Ted Cox
家庭事工：林徐玉仙 / 青少年：燕華欣、孫國軒
兒童主任：陳秀女 / 粵語傳道：吳謝寶芳
早堂崇拜：上午九時卅分（國語/粵語）
午堂崇拜(英)、青少年崇拜：上午十一時十五分

明湖中國教會
Clear Lake Chinese Church
503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)338-1929 Fax:(281)338-0435
電郵: clearlakecchurch@comcast.net
網址:http://www.clearlakechinesechurch.org
中文牧師：張友鴻牧師
英語／青少年：林文平牧師
英語崇拜：上午九時三十分
中文崇拜：上午十時五十分（國語/粵語）
查經禱告會：禮拜三晚上八時
禮拜五晚：中文查經、AWANA 兒童節目
青少年團契

曉市頓華人浸信會
CHINESE BAPTIST CHURCH
何國明主任牧師、蔡啟遠牧師
王浩詒牧師、李鄭嘉惠兒童部主任
10:00am – 英語崇拜 / 國語崇拜 / 兒童崇拜
11:15am – 粵語崇拜 / 青少年崇拜
10:00am – 粵語主日學
11:15am – 英語主日學 / 國語主日學
1:30pm – 中文學校（9月至5月）
900 Brogden Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB:www.cbchouston.org
C03_CBC曉市頓華人浸信會268_4

福遍中國教會
fort bend community church
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址：http://www.fbcchome.org
電郵：office@fbcchome.org
主任牧師：林永健
行政主任：楊黃琳娜
國語、粵語崇拜：上午九時卅分
英語、青少年、兒童崇拜：上午十一時十五分
週四上午：長輩活動和婦女聚會
週五/六晚:兒童聚會 AWANA,青少年和成人團契
主日下午:中文課和英語學習班

凱地中國教會
Katy Christian Community Church
24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel. (832) 437-1998
電郵：katyccc@katyccc.org
網址: http://www.katyccc.org
主任牧師：陳克迅
華語牧師：滕茂坤 / 英語牧師：林懷祖
青少年事工：Randall Engleman
兒童事工：陳明佑 / 關懷事工主任：王台妹
中文崇拜：上午九時十五分
英文、青少年崇拜：上午十一時

康福華人教會
Comfort Community Church
702 Smith Road.,
Port Lavaca, Texas 77979
電話：(361)553-6300
主任牧師：趙德光
中文敬拜：主日上午十時四十五分
English Worship：Sunday 9:30AM
禱 告 會：禮拜三晚上七時半
小 組：禮拜五晚上八時正

淨空法師
www.amtb.ORG.tw-youtube
以稱名故·諸罪消滅
即多善根福德因緣
請常念南無阿彌陀佛
C03_AMTB淨空法師6B_4

休士頓美華天主堂
Ascension Chinese Catholic Mission
281-575-8855
教友聯絡:
Lawrence Hsu 徐冠中
713-822-8985 (C)
281-564-1832 (H)
4605 Jetty Ln,
Houston, TX 77072
週末彌撒:
Sat 5:30pm 英文
Sun 9:00am 英文
11:00am 中文
C03_ASCENSION美華天主堂6B_4

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han
金克里斯牧師 Rev. Chris kim
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)
您來參加 竭誠歡迎
C03_LUTHERAN西南國語教會256B_4

休城恩惠臺灣基督長老教會
Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston
6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面)
E-mail : GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM
駐堂牧師 李定印牧師
(O):713-776-2771 (C):346-779-4115
歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜
每禮拜五晚上8點查經祈禱會 主日禮拜10AM
每月第四個禮拜五早上10:30松年團契
耶穌說:凡勞苦擔重擔的，來就近我! 我要給你安息
C03_GRACE恩惠台灣6B_4

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel:504-810-5544
網址: chinesechurchsugarlane.com
華語崇拜 (Room 100)：禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105)：一點五十分至
主日學 三點十五分
歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信 主的朋友和沒有教會的信徒
C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am
地 址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電 話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學學士和碩士學位，並可保持學生身份)
C03_MEMORIAL中文堂567B_4

華人之聲中文福音廣播
www.chinese-radio.org
(24小時全天播放)
KHCB 1400AM 及 101.5FM
禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時
KHCB 105.7FM
禮拜五晚上十二時至凌晨一時
節目多采多姿 歡迎全家收聽
2424 South Blvd, Houston, TX 77098
電郵: info@chinese-radio.org
C03_KHCB華人之聲56B_4

休士頓淨宗學會
Amitabha Buddhist Society of Houston
敬請常念 歡迎參與
南無阿彌陀佛 念佛共修活動
免費結緣品：佛書、善書、CD、VCD、MP3、DVD、唸佛機
開放時間：週一公休
週二至週六下午二時至四時
週日 上午十時至下午四時
淨空法師影音網址
www.amtb.org.tw
地址：8121 Westglen Dr. Houston, TX 77063
電話：713-339-1864
休士頓淨宗學會
Website:www.amtb-hou.org
E-mail:abshouston8@gmail.com
C03_AMITABHA淨宗學會6B_4

仁愛華人浸信會
TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH
牧師:李秋霖 Rev. Jason Lee
主日崇拜/ 上午十一時
主日學/ 上午九時卅分
禱告會及青少年聚會/ 禮拜五下午七時卅分
英語教學/ 禮拜三早上九時卅分
地址：555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024
電話：(713)468-8241 (281)579-1881
歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神
C03_TALLOWOOD仁愛浸信會6B_4

西南華人浸信會 王寧海傳道
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	青少年高中英語精讀班	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 褚彼得牧師
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

“限聚令”禁8人抬轎 小店生意大跌盼疫情過去

長洲「送神」取消 「失色」

■ 原定4月30日舉行的送神儀式，也因不能多於4人抬轎而在舉行前臨時決定取消。 香港文匯報記者 攝

4月30日是香港一連4天長假的首日，以往一年一度的長洲太平清醮盛事卻未再現，往年當天擠得水洩不通的長洲街頭，卻因新型冠狀病毒疫情及受“限聚令”影響，氣氛迥異。太平清醮最受注目的會景飄色巡遊及搶包山比賽，今年早已宣佈停辦，就連原定早上舉行的傳統8人抬轎送神儀式，也因不能多於4人抬轎而在舉行前臨時決定取消，不少長洲居民大嘆失色兼欠缺氣氛；而當地食肆、經營度假屋生意、售賣平安包及各類雜貨的小店亦銷情大跌，店主只望疫情盡快過去。

■香港文匯報記者 聶曉輝、繆健詩

雖然明知今年沒有飄色巡遊及搶包山比賽，但仍有不少市民趁長假首日到長洲，尤其中午過後，人流增加，但因今年太平清醮沒有飄色巡遊等活動，因此整體人數明顯不及往年。新渡輪表示，截至4月30日下午5時，往返中環及長洲的人次較去年同期減少42%。

香港文匯報記者當日在長洲島上所見，不少群組是多於4人結伴前往，部分更聚集一起，未見明顯分開。警方則加派人手在長洲巡邏，香港警務處處長鄧炳強30日亦特別到場巡視。

居民失望：這麼多年都未試過取消

原定4月30日早上10時舉行的送神儀式，也在開始前不久決定臨時取消。長洲太平清醮值理會主席翁志明表示，雖然一直就該項儀式安排與警方溝通，但抬神明儀式始終需要8個人， 故在為免違反“限聚令”下，無奈決定取消，“這麼多年都未試過取消，可能是天意。”他坦言，今年的太平清醮“包山縮水、無得派包、亦無戲做”，非常失色，自己作為主席亦感到失望與不快，但所有祭祀儀式仍會繼續按傳統進行，冀能為島上居民祈求平安與健康，瘟疫早日消散。

製作飄色已20年的原居民李先生接受香港文匯報訪問時表示，疫情令飄色巡遊等傳統習俗被迫取消，他“個心好不舒服”，但理解有需要作出限制，亦認為港府的防疫措施有一定成效。

年少時曾擔任“色芯”扮演穆桂英、現已為大學生的李小姐，亦指出，對今年送神儀式也取消感到意外和失望，感覺是“搞了一半又不搞一半”。

疫情下長洲絕大部分經濟活動均大受影響，多家食肆受餐枱須相距1.5米及每枱不可多於4人限制，加上遊人大減，令生意額大跌。其中海鮮店店主江先生便對香港文匯報記者表示，今年的生意下挫了30%，至下午才見起色。

另一家海鮮店店主黎小姐更指生意大跌逾50%，食材成本卻上升。

在長洲經營了40年的康蘭餅店，今年繼續有售賣平安包，但數量明顯減少。在店內幫手的李先生表示，受疫情影響，內地及外國旅客幾近絕跡，主要是做當地居民生意，而今年製作的平安包數量亦由往年的60擔大幅減至40擔，即少了足足8,000個，同時預計生意額下跌40%，但由於太平清醮買包已成本地居民的“指定動作”，有信心可以賣清。

度假屋佛誕前“零租客”

度假屋生意亦十分慘淡，經營多年的叢太表示，出租率只有正常的30%，佛誕前夕更是“零租客”，30日生意稍有好轉，但仍“填唔到”租金支出，加上疫情關係，要加重成本為度假屋全面消毒，“二人度假屋租600港元，但清潔費可能已要過百港元，你說賺多少？”數月前於島上開業售賣衣服、飾物與紀念品的黃先生，亦對首次做老闆卻面對疫情大嘆無奈，但指生意額仍勉強可應付開支，亦未有打擊他的創業信心。

■ 長洲飄色巡遊及搶包山比賽，今年早已宣佈停辦。圖為包山展示品。 香港文匯報記者 攝

■ 長洲康蘭餅店今年繼續有賣平安包，但李先生指數量明顯減少。 香港文匯報記者 攝

巡遊取消不封路 租單車“逆市”賺錢

特稿

長洲太平清醮在新冠病毒疫情這個天災的影響下，較以往大爲失色，島上店舖亦少了一個每年最賺錢的生意機會。不過，疫情反而令島上一些特殊行業成爲“逆市奇葩”，在當地經營單車出租生意的王先生接受香港文匯報訪問時指出，過往每年太平清醮，島上需要因應飄色巡遊等活動要採取封路措施，他亦索性關門停業，今年卻因所有活動也取消，反而能夠繼續營業，且4月30日的生意理想。

本身也是長洲居民的王先生坦言，無人願意見到太平清醮這項年度盛事受影響，並多次強調只是特殊情況才令租單車生意逆市向好。

他又指出，去年社會事件衝擊期間，市區交通大停頓，也沒有人敢到長洲，因爲“害怕返回市區沒車回家”，至今年初則又出現新冠疫情，長洲旅客的人流亦因而未有明顯起色，至近日出現“零確診”後，才多了不少家庭或友儕相約到訪長洲，並會特意租單車環島遊，令其生意明顯好轉。

■香港文匯報記者 繆健詩、聶曉輝

■ 佛聯會舉行浴佛大典，寬運會長以香湯和鮮花灌沐太子佛像。 香港文匯報記者 攝

佛聯會網上「浴佛」慶佛誕

香港文匯報訊（記者 子京）香港佛教聯合會4月30日在佛聯會文化中心舉行“慶祝佛曆二五六四（2020）佛誕節吉祥大會”（浴佛大典）。鑑於疫情和“限聚令”生效，大會今年改為網上直播浴佛大典，與信眾同沐佛恩，企盼疫情不再，福澤香江，世界祥和。

佛誕是佛教界最重要的節日之一，佛聯會以往每年都會在紅館舉辦一連3天的慶祝活動。但受疫情影響，大會今年取消了在紅館舉辦的各項慶祝活動，首次改以網上直播包括浴佛大典及為期3天的5場佛學講座。今年佛誕，信眾雖未能親身前往各大寺院道場浴佛，仍可透過“網上浴佛”，以香湯和鮮花灌沐太子佛像， 並隨着念誦“浴佛偈”，洗滌心靈。

浴佛大典簡單莊嚴殊勝，由佛聯會會長寬運法師等董事會法師和居士代表主持儀式，會場響起國歌及佛寶歌，大家肅立、雙手合十，並向釋迦牟尼佛像行三問訊禮。

寬運法師致辭指，香港受到中美貿易戰、社會運動及疫情影響，社會不寧，人心受到嚴重困擾。藉着這個佛光普照、恩澤人天的日子，希望大眾以佛法洗滌內心，去除困境帶來的恐懼，以智慧解決困難。

他表示，在困境中，市民會感到無助、恐懼和怨恨。但恐懼只是內心感受，希望市民要明白“無常”的道理，以正知正見去面對，並以智慧去消除；又指“因果不虛”，憤怒和任性所做出的事情，必會遭遇惡果，呼籲市民多行善布施，幫助和關懷他人。他亦感謝醫護人員、清潔工人、義工、執法部門在疫情期間出來服務市民。

執行副會長何德心指，現時面對社會大氣候，需撥開迷霧、探索心靈良方，盼疫情不再，福澤香江，世界祥和。

浴佛大典後，佛聯會舉辦網上直播的首場講座《覺者的啟示》，由寬運法師和楊勳居士擔任講者，分享佛教智慧及如何達至生活化。

中美酒樓
CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280
超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
四人份 $35.95
老火例湯
蘭遠滑牛
京都排骨
蔥油霸王雞
干燒全魚
送水果
八人份 $119.95
雪花海鮮羹
薑蔥雙龍蝦
蘭遠滑牛
蔥油霸王雞
椒鹽蝦
菜膽北菇
京都排骨
清蒸海上鮮
六人份 $51.95
老火例湯
蘭遠牛肉
京都排骨
椒鹽蝦
蔥油霸王雞
精蒸海上鮮
送水果
十人份 $139.95
海鮮魚肚羹
薑蔥雙龍蝦
白灼/椒鹽大蝦
蘭遠滑牛
京都排骨
海鮮大會
蔥油霸王雞
北菇扒菜膽
清蒸海上鮮/龍利
送水果或甜品
特別推薦
干逼軟殼蟹
金針雲耳蒸雞
釀三寶
西汁蝦球
羊腩煲
地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099
R03-CHI AME中美酒樓56B_16

高科技快速數位快印來臨!
爲您提供各類廣告宣傳產品，設計製作一站式服務!
MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS
UNDER ONE ROOF
美南印刷
USA PRINTING
A Southern Chinese Daily Company
✓專業設計 ✓全彩印刷 ✓數碼快印 ✓大幅噴繪
Tel: 281-498-4310 (Chinese) 281-983-8152 (English) We'll Help you get the stand out
1122 Bellaire Blvd; Houston, TX 77072 E-Mail: jennifer@scdaily.com

《求是》刊登習近平2018年重要講話：

應對各種困難挑戰 打贏脫貧攻堅戰

香港文匯報訊 綜合新華社及求是網報道，5月1日出版的第9期《求是》雜誌發表中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平的重要文章《在打好精準脫貧攻堅戰座談會上的講話》。這篇文章是2018年2月12日，習近平在四川成都市主持召開打好精準脫貧攻堅戰座談會時發表的重要講話。

■ 該文章是習近平在2018年主持召開打好精準脫貧攻堅戰座談會時發表的重要講話。圖為習近平同年在四川映秀鎮看望慰問群衆。 資料圖片

文章強調，打好精準脫貧攻堅戰是黨的十九大提出的三大攻堅戰之一，對如期全面建成小康社會、實現第一個百年奮鬥目標具有十分重要的意義。要清醒認識和把握打贏脫貧攻堅戰面臨任務的艱巨性，清醒認識把握實踐中存在的突出問題和解決這些問題的緊迫性，不放鬆、不停頓、不懈怠，把提高脫貧質量放在首位，聚焦深度貧困地區，扎扎實實把脫貧攻堅戰推向前進。

中國減貧史最好成績

文章指出，要深刻認識中國脫貧攻堅取得的決定性進展。黨的十八大以來，黨中央從全面建成小康社會要求出發，把扶貧開發工作納入“五位一體”總體佈局、“四個全面”戰略佈局，作為實現第一個百年奮鬥目標的重點任務，作出一系列重大部署和安排，全面打響脫貧攻堅戰，創造了中國減貧史上最好成績，促進了貧困地區加快發展，構築了全社會扶貧強大合力，建立了中國特色脫貧攻堅制度體系，為全球減貧事業貢獻了中國智慧和中國方案。脫貧攻堅力度之大、規模之廣、影響之深，前所未有，取得了決定性進展，顯著改善了貧困地區和貧困群眾生產生活條件，譜寫了人類反貧困歷史新篇章。

文章指出，在脫貧攻堅的偉大實踐中，我們積累了許多寶貴經驗。一是堅持黨的領導，強化組織保證。二是堅持精準方略，提高脫貧實效。三是堅持加大投入，強化資金支持。四是堅持社會動員，凝聚各方力量。五是堅持從嚴要求，促進真抓實幹。六是堅持群眾主體，激發內生動力。這些經驗彌足珍貴，要長期堅持並不斷完善和發展。

要清醒把握脫貧難點

文章指出，要清醒把握打贏脫貧攻堅戰的困難挑戰。脫貧攻堅成效巨大，但面臨的困難挑戰也同樣巨大，需要解決的突出問題依然不少。脫貧攻堅越往後，遇到的越是難啃的硬骨頭。形式主義、官僚主義、弄虛作假、急躁和厭戰情緒以及消極腐敗現象仍然存在。要把困難估計得更充分一些，把挑戰認識得更到位一些，做好應對和戰勝各種困難挑戰的準備。

文章指出，要全面打好脫貧攻堅戰。要按照黨中央總體部署和安排，加強組織領導，堅持目標標準，強化體制機制，牢牢把握精準，完善資金管理，加強作風建設，組織幹部輪訓，注重激發內生動力。

文章強調，如期打贏脫貧攻堅戰，中華民族千百年來存在的絕對貧困問題，將在我們這一代人的手裡歷史性地得到解決。這是我們人生之大幸。讓我們共同努力，一起來完成這項對中華民族、對整個人類都具有重大意義的偉業。只要全黨全國各族人民齊心協力、頑強奮鬥，脫貧攻堅戰一定能夠打好打贏。

講話分析攻堅困難

資料來源：求是網

長期穩定致富難度大	形式主義仍然存在	管理粗疏依然存在	虛假脫貧時有發生
◆產業扶貧是穩定脫貧的根本之策，但現在大部分地區產業扶貧措施比較重視短平快，考慮長期效益、穩定增收不夠，很難做到長期有效。如何鞏固脫貧成效，實現脫貧效果的可持續性，是打好脫貧攻堅戰必須正視和解決好的重要問題。	◆從脫貧攻堅工作看，形式主義、官僚主義、弄虛作假、急躁和厭戰情緒以及消極腐敗現象仍然存在，有的還很嚴重，影響脫貧攻堅有效推進。這些問題，我已經多次敲過警鐘了，今天再敲敲“法槌”，希望引起大家高度警覺。	◆扶貧領域的“蒼蠅式”腐敗，雖然可能是單個案件金額不大，但危害不可小視。“蟻穴雖小潰大堤，蝗蟲多了吞沃野。”如果任由這些行為滋生蔓延，積少成多，不僅會使脫貧成效大打折扣，而且將嚴重損害黨和政府在群衆心目中的形象。	◆數字脫貧、虛假脫貧問題也時有發生。 **巧立名目變相融資** ◆一些地方出現了打着脫貧攻堅旗號大舉借債、以脫貧攻堅為名搞變相融資的問題，什麼東西都往脫貧攻堅上靠，穿馬甲、塗脂抹粉爭資源爭項目，擴大地方債務，要堅決防止和糾正。

回信圓方集團職工 問候全國勞動者

香港文匯報訊 據新華社報道，在“五一”國際勞動節來臨之際，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平4月30日給鄭州圓方集團全體職工回信，向他們並向全國各族勞動群眾致以節日的問候。

習近平在回信中表示，新冠肺炎疫情發生後，你們在集團黨委帶領下，一直堅守保潔、物業等崗位，不少同志主動請戰馳援武漢等地的醫院，以實際行動為抗擊疫情作出了貢獻。大家辛苦了！

習近平指出，偉大出自平凡，英雄來自人民。面對這次突如其來的疫情，從一線醫務人員到各個方面參與防控的人員，從環衛工人、快遞小哥到生產防疫物資的工人，千千萬萬勞動群眾在各自崗位上埋頭苦幹、默默奉獻，匯聚起了戰勝疫情的強大力量。希望廣大勞動群眾堅定信心、保持幹勁，弘揚勞動精神，克服艱難險阻，在平凡崗位上續寫不平凡的故事，用自己的辛勤勞動為疫情防控和經濟社會發展貢獻更多力量。

圓方集團是河南省鄭州市一家綜合服務型民營企業，現有員工6萬人。近日，黨的十九大代表、圓方集團黨委書記薛榮給習近平總書記寫信，代表全體職工匯報了堅守本職崗位、積極參與抗疫的情況，表達了共擔責任、共克時艱的決心。

刊兩年前講話 吹響決戰衝鋒號

香港文匯報記者 王玨

文匯觀察

最新一期《求是》雜誌刊出習近平總書記兩年前在打好精準脫貧攻堅戰座談會上的講話，向海內外釋放出中國脫貧攻堅“迎難而上、決戰決勝”的堅定信心，同時也為攻克最後的貧困堡壘吹響了衝鋒號。

古代“盛世”仍見貧困

脫貧攻堅進入收官之年，卻突遇來勢洶洶的新冠肺炎疫情衝擊，加之身處全球經濟下行的不利外部環境，面對內外夾擊，中國執政黨緣何仍咬定青山不放鬆，矢志以不獲全勝決不收兵的意志啃下最硬的骨頭？這有着深刻的歷史意義和世界意義。

反貧困是古今中外治國理政的一件大事。回望歷史，豐衣足食一直是中國人民最樸素的願望。然而千百年來，無論是歷代王朝還是民主志士，無法從根本上改變中國積貧積弱、普遍處於絕對貧困狀態的現實，即使在所謂的“盛世”也沒能真正實現豐衣足食。

帶領人民擺脫千百年來的貧困，實現全面小康的幸福生活目標，是中國共產黨對人民的莊嚴承諾。新中國成立後特別是改革開放以來，中國減貧成就舉世矚目。中共十八大後，習近平總書記更把脫貧攻堅擺在治國理政的突出位置，全面打響脫貧攻堅戰，中共十九大則進一步把精準脫貧作為決勝全面建成小康社會必須打好的三大攻堅戰之一，作出新的重大部署，為攻克貧困的難中之難和堅中之堅、奪取脫貧攻堅全面勝利謀定了戰略策略。2020年如期打贏脫貧攻堅戰，在中華民族幾千年發展史上將是首次整體消除絕對貧困現象，這是這項偉大事業的歷史意義所在。

脫貧規模“世所罕見”

另一方面，從橫向的世界範圍看，中國共產黨領導下的脫貧攻堅戰堪稱“世所罕見”：改革開放40多年來，8億多中國人口脫貧，尤其中共十八大後連續七年每年減貧1,000萬人以上，相當於歐洲一個中等國家人口規模。世界第一人口大國不僅解決了自身溫飽，也為世界減貧事業貢獻了可以借鑒的中國智慧、中國方案。這是中國脫貧攻堅對世界的意義。

“我們要萬眾一心加油幹，越是艱險越向前”。這是新年伊始習近平總書記發出的號召。千年夢想，圓夢就在今朝，中華兒女將以一鼓作氣、乘勢而上的姿態奮力向前，贏取最後勝利。

降價轉內銷 加薪攬人才

浙企「雨天補鞋」苦練內功 疫情之下走近客戶選將養兵

聚焦復工復產

“我們去年才完成一個億的新廠房建設，生物質可降解膜袋新生產線也即將投產，所以說這場疫情對“雙童”而言確實來得很不是時候。”吸管行業“隱形冠軍”企業、義烏雙童日用品有限公司董事長樓仲平說，“不過我相信每一次危機都是一次測試，都隱藏着機會。有句俗話叫‘晴天修傘，雨天補鞋’，疫情帶來的危機不僅是一個洗牌的過程，同時也是團隊和組織形態進行更好迭代和優化的好時機。所以，在疫情下我們專注做了兩件事情，一是走近客戶，二是選將養兵。”

■香港文匯報記者 王莉 杭州報道

■“雙童”車間內已恢復正常生產。 受訪者供圖

“以前我們的產品主要以外貿為主，65%左右的產品出口歐盟、日本等國家和地區。但隨着國際疫情的蔓延，3月初海外訂單就開始下降，到3月底歐盟的訂單基本就沒有了。”樓仲平說，“這是我們沒有意料到的，2月10日我們就開始復工復產，每個到崗員工補貼2,000元（人民幣，下同），沒想到花了大代價恢復了產能，卻沒了訂單。”

面對外貿訂單急速下滑的狀態，3月開始，雙童積極轉戰內貿市場，“不打價格戰”的原則也被放棄，產品連續降價二次。“我們的產品歷來重品質、重創新，以前一些國內的客戶嫌我們的產品價格高，但面對這場危機，‘活下去’是首要任務，所以我們主動放下身段，積極提高產品性價比，推動業務員與國內客戶保持密切聯繫和溝通。同時，我們的業務人員也真誠地將目前企業遇到的困難，以及我們將繼續堅定主業的信心告訴客戶，拉近與客戶的距離。目前來看，成效不錯，4月產能已逐漸達到並高於去年同期水平。”

■如何有效開拓內貿市場成企業當下銷售重心。 受訪者供圖

他告訴香港文匯報記者：“其實在近期與國內客戶的接觸中發現，隨着國內消費市場的不斷升級，高品質吸管的國內市場潛力巨大，以前是我們一直疏忽了，接下去我們要加大對中國市場的開發力度。即使沒有疫情，現在的國際貿易市場也瞬息萬變，向內貿的轉變將有利於我們未來應對國際貿易格局的變化，抗風險能力會更強。”

加薪30%招攬人才

疫情危機下，降薪裁員潮湧現。而在此期間，“雙童”不僅承諾不減薪、不裁員，還發佈了一份一線管理崗加薪30%的通知。“很多企業迫於生存壓力都在降薪裁員，這讓大量的優秀人才處於流動中，正是招攬人才的大好時機。我們通過加薪的方式可以增加企業吸引力，引入人才，提升人力資源的優化。”

樓仲平算過一筆賬，“社會在發展，消費也在提升，員工對於收入提升的需求本身也在增長，與其被動等員工提出，不如企業主動加薪，這樣獲得的效果更好，也能獲得更多優秀人才。我們計算過加薪成本，每年大約多支出100萬元左右，但花費100萬元與提高20%的效率相比，激發的效益遠遠超過支出。”

“專注主業，不做不擅長領域”

香港文匯報訊（記者 王莉 杭州報道）

“據我了解，在義烏，我們這個行業可能就剩我們一家沒有轉產去生產口罩了。”樓仲平說，“並不是說轉產口罩不好，在疫情下如果可以追隨風口，把握住口罩行業的紅利期，本身並不存在大問題。但我們奉行長期主義，轉產風口產業並不擅長，所以我們還是選擇專注主業，不去做口罩。”

■“吸管大王”樓仲平疫情下堅守主業不追風口。 受訪者供圖

他坦言，其實當大家都上馬口罩生產項目的時候也曾經考慮過，甚至到2月底的時候還在考慮。因為企業本身有現成的無塵車間，這是口罩生產必備的車間，也有不少人主動上門找他合作，但考慮再三，最終還是決定堅決不踩風口，不做口罩。

“我認為企業不能只關注暫時性的勝利，也不能只滿足於階段性的勝利，要想企業獲得持續的增長與發展，唯有堅持長期主義才能持續勝利。決定企業生產發展的是長期主義，而非機會主義，相信更多趨向短期、風口、機會主義的企業可能會面臨極大考驗。”他表示，“也有人說，這場危機會對中國製造業造成極大影響，對此我並不認同，再好的外部環境也有不好的企業，再不好的環境中也有好的企業。打鐵還需自身硬，企業只有修煉好內功，居安思危，向死而生，才能更好地生存下去。”

副刊 Daily News

他们奋战在一线，托起生的希望！

“如果我真的被感染，咱们要有个计划。”

“我们与患者彼此牵绊，是命运共同体。”

“愿用自己的所学帮助大家抗疫。”

……

“明知山有虎，偏向虎山行！”随着新冠肺炎疫情在全球蔓延，许多华人医护工作者出现在大众视野。

他们有的冲在一线与病毒抗争；有的退休后重返抗疫前线，却不幸感染，失去生命；也有的通过开通热线、提供咨询等方式，做好抗疫支持工作。

西班牙

呼吸科医生纪子宸已经在马德里一家公立医院工作了四年。

3月3日，他所在的医院出现了第一例新冠肺炎确诊病例；3月14日，西班牙宣布进入紧急状态。

随着新增病例不断增多，纪子宸和同事们也面临着巨大的工作压力：口罩等医疗防护物资不足，所有在院外轮转的医生都被召回，所有假期被取消，值夜班的天数不断增加……

纪子宸和母亲一起住在马德里。与担心自己被感染相比，他更担心把风险带到家里。

看着身边有同事倒下，有病人重症感染，目睹生死离别，纪子宸也会感到痛苦。

由他送到重症监护室的第一个病人已经去世了，病人的女儿是与他一起奋战的护士，也因感染新冠肺炎住院治疗。“我们与患者彼此牵绊，是命运共同体。”

叶涵荃1996年出生在西班牙，祖籍温州文成，目前医学专业硕士在读。

随着疫情在西班牙蔓延和扩散，这名95后女孩毅然奔赴前线，成为西班牙塞韦罗·奥乔亚医院重症监护室的一名护士。

当地时间4月16日，在西班牙西北部维戈的Povisa医院重症监护室，医护人员在照顾新型冠状病毒患者。

面对重症监护室的风险，叶涵荃不是不害怕。每天，她都要和团队的人互相打气，她坦言，在重症监护室工作，确实需要很大的勇气。

在重症监护室里，工作量非常大；工作人员需要在整个班次都佩戴口罩，她所在医院上午和下午班次的工作人员需要佩戴7小时，夜班工作人员需要佩戴10小时。

尽管每次值完班，叶涵荃都累得不想洗漱，只想倒头就睡；尽管需要面对三班倒和超负荷的工作强度；尽管父母非常心疼和担心，叶涵荃依旧没有退缩，“我是名护士，这是我的职责所在。”

“在病房里，有些病人因为长时间插管和药物治疗而神志不清，但我还是能感受到他们眼中透出的求生欲望。”她说，因为他们眼中求生的希望，大家彼此继续鼓起信心，努力坚持。

美国

过去一个多月，作为纽约曼哈顿西奈山医院(Mount Sinai Hospital)加护病房(ICU)的主治医师，徐Cecily的丈夫几乎无休，午饭常常来不及吃。即便在生日那天，他也依然坚守在工作岗位。

据徐Cecily介绍，几周前先生突然让她做好心理准备，“医院防护很不够，如果我真的被感染，咱们要有个计划。”

那时，随着疫情在当地迅速蔓延，医疗物资十分缺乏，医护人员每人每天只有一个口罩，晚上大家统一把用完的口罩收到箱子里，再由专人拿去消毒。

夫妇两人的孩子才半岁多一点。为了保护家人，徐Cecily的先生自行选择到地下室隔离。早上6时左右出门，晚9时到11时左右下班后，直接从后门进地下室。

徐Cecily说，先生把所有衣服都脱掉放进袋子里，从头到脚彻底清洁之前，不碰家里任何东西。而每天傍晚，徐Cecily都会提前把晚饭放在后门待他自取。

随着新冠肺炎患者的增多，许多医护同事陆续被感染，徐Cecily的丈夫便把自己的休息日用来填补人力空缺。身为主治医师，他甚至替怀有身孕的护士进病房，他说，减少怀孕护士进病房的次数，就能降低母亲和胎儿感染病毒的风险。

在南加州，蒙地贝娄市比佛利医院(BeverlyHospital)急诊科医护人员中，依据轮班不同，约有20%至30%为华裔。

疫情下，有华人护士抢救濒死新冠肺炎患者，在其将要窒息时，助其翻身脱困；还有华裔麻醉科医师，在为密切接触者实施剖腹产前麻醉后，为避免传染家人的风险，自行隔离。

陈素娟(Alice Cheng)是比佛利医院首席执行长。虽然作为医院高管，她无需时刻待在一线；但出于为医护人员加油、打气考量，她每天都会进病房。

陈素娟的丈夫吴益平是麻醉医师，在西柯汶纳市(West Covina)的Emanate Health Queen of the Valley医院工作。

他曾为一名密切接触者做剖腹产前麻醉，在明知感染风险相对高的情况下，他没有任何迟疑。

陈素娟说，丈夫在实施完麻醉后，自愿隔离直至该孕妇的新冠检测呈阴性。因为担忧传染家中两个小孩，隔离期间丈夫均没有回家。

英国

在中国国内疫情发生时，旅英护士何彩霞辞去了在当地的工作，赶回国内参与志愿抗疫；国内疫情得到有效控制之际，英国当地疫情又趋严峻，何彩霞便又联系、采购防护品等医用物资，同时着重了解高科技人工智能如何用于抗疫，以便将其应用到英国抗疫过程中。

何彩霞说，她要把中国的抗疫经验带回去，通过取长补短的交流，为当地抗击疫情尽上一份力量。

据《卫报》报道，70岁的Alice Kit Tak Ong是一位退休的华裔护士，为NHS(英国国家医疗服务体系)服务了44年。

随着疫情在英国持续蔓延，已经退休的Alice，不顾危险，又重新回到前线工作。然而不幸的是，在工作中，Alice因感染新冠肺炎住进了伦敦的皇家免费医院(Royal Free Hospital)。4月7日上午，她因病情恶化去世。

意大利

疫情发生以来，一批意大利华人医护者自发成立了志愿组织，为当地市民提供公益咨询，用专业知识帮助大家鉴别身体不适与新冠肺炎的区别，心理医生还开通了疏导服务，缓解民众的恐慌情绪。

这些医务人员在网站上接力，把自己所在的大区、微信号码、手机号码毫无保留地公布，希望就近帮到有需要的人。“我们愿意用自己的所学知识帮助大家共同抗疫，平安度过这场劫难。”

加拿大

由加拿大卑诗省(又译不列颠哥伦比亚省)一群华人医生组建的加拿大华人医疗热线，于当地时间3月24日正式开通。

该医疗热线提供英文和中文服务。卑诗省执业医生、注册护士、药剂师、牙医、注册中医师等医疗专业人士可在一定时间段提供电话咨询、电子处方及西医处方和中医处方药物送药上门等服务。

热线服务平台亦期待更多热心志愿者加入，以支持和填补新冠肺炎疫情时期当地政府医疗资源的空缺。

法国

随着法国疫情发展，巴黎13区皮提耶-萨勒佩特里医院(Pitié-Salpêtrière)急诊科医生、助华医疗门诊(CIMSF)负责人、华人医生纳娜于3月被调到巴黎急救中心(SAMU de Paris)工作。

在她的建议下，SAMU华人紧急救援热线(06 28 94 35 62)也于4月初开通，为需要紧急救助且法语沟通不畅的中国同胞提供免费咨询和协助。

无论何时何地，医护从来都不是一份容易的工作。

疫情下长期奋战，医护人员更承受着身心上的巨大压力；但是共同的愿望让他们一直坚持，那就是早日战胜病毒，让人们重回正常的生活。

向战“疫”中的所有华人医护工作者致敬！

也愿海外疫情能够早日得到有效控制，白衣战士们无恙安然！

紅籌回A股門檻大幅調低

科技實力強境外企業 市值200億即合條件

香港文匯報訊（記者 章蘿蘭 上海報道）紅籌回歸A股門檻大幅調低。中證監4月30日發佈《關於創新試點紅籌企業在境內上市相關安排的公告》指出，若科技創新能力較強，市值達200億元（人民幣，下同）以上即可申請發股票或存託憑證(CDR)。市場分析認為，新門檻有助於吸引符合國家戰略、具有核心競爭力、市場認可度高的創新型技術企業“回流”。

據悉，上述安排旨在為有意願在境內主板、中小板、創業板和科創板上市的創新試點紅籌企業提供路徑，促進創新創業，提高上市公司質量。

或市值2千億 兩標準任擇

《公告》對已境外上市紅籌企業的市值要求做出調整，並提供兩條標準供選擇：一是市值不低於2,000億元；二是市值200億元以上，且擁有自主研發、國際領先技術，科技創新能力較強，同行業競爭中處於相對優勢地位。

《公告》並提到，存在協議控制架構的紅籌企業申請發行股票，中證監受理相關申請後，將徵求紅籌企業境內實體實際從事業務的國務院行業主管部門和國家發展改革委、商務部意見，依法依規處理。此外，尚未境外上市紅籌企業申請在境內上市，應在申報前就存量股份減持等涉及用匯的事項形成方案，報中國證監會，由中國證監會徵求相關主管部門意見。

兩年前僅5紅籌符條件

據媒體《第一財經》分析稱，最新發佈的《公告》實際上降低了紅籌企業境內上市的門檻。

回顧2018年，中證監曾發佈《試點創新企業境內發行股票或存託憑證並上市監管工作實施辦法》（下稱《監管辦法》），其中規定，已境外上市試點紅籌企業在境內發行股票或CDR，市值應不低於2,000億元；試點企業需屬互聯網、大數據、生物醫藥等高科技產業，且需要達到相當規模。當時滿足這一條件的境外上市紅籌企業僅有約5家，即阿里巴巴、騰訊、百度、京東、網易，而大多數中概股都無法達到市值要求。

相比而言，最新《試點公告》將標準增加為二選一，企業可以選擇2,000億元市值門檻，如果科技實力過硬，則可根據規定選擇適用200億元市值門檻。

目前，監管層對紅籌企業在境內上市抱有開放態度。率先試點註冊制的科創板市場即允許符合規定的紅籌企業上市；剛剛啟動的創業板註冊制改革中，亦直接明確紅籌企業可參與上市，並降低了上市門檻。

財新中國製造業PMI 4月再陷收縮區

香港文匯報訊（記者 周曉菁）經歷2月破紀錄下挫至40.3、3月回升至50.1後，財新製造業PMI指數再度回落至50以下。財新4月30日公佈4月中國製造業PMI指數跌至49.4，略遜市場預期的50.3，較3月也下降0.7，顯示製造業運行重回收縮區間。新冠疫情衝擊下全球多地封城、企業停工停業，新出口訂單指數已連續3個月下行，更錄得2008年12月以來最顯著收縮，4月收縮幅度甚至大於2月。

新出口訂單跌幅逾11年最劇

不過相比2月份因疫情防控、需要大規模停工停產而出現破紀錄收縮，4月份的收縮率僅算輕微。海外疫情的延續令新出口訂單錄得2008年12月以來最顯著收縮率，這直接導致企業在4月份繼續壓縮用工，就業收縮率較3月份加劇。業界擔心疫情持續時間過長，信心度已受挫，製造商對未來12個月產出前景的樂觀度降至4個月來最低。

與此同時，由於企業仍在消化前期訂單，積壓業務量進一步上升，但積壓率已連續兩月趨緩。廠商壓縮採購轉而動用原有庫存，4月原料購進價格錄得逾4年來最顯著降幅。

疫情急凍外需 經濟修復受阻

財新智庫莫尼塔研究董事長兼首席經濟學家鍾正生分析，儘管中國疫情已基本得到遏制，但經濟遭遇外需的二次衝擊，經濟修復明顯受阻。4月製造業產出指數在擴張區間進一步上揚，是表現最好、也是唯一處於50以上的成分指數，體現國內復工復產得到推進。然而新出口訂單指數再度下挫，降至比今年2月更低的水平，體現海外疫情爆發導致外需急劇收縮。

二次衝擊之下，企業家信心指數跌落，就業指數也出現回落。與2、3月份不同，本月企業家信心不再高漲，外需衝擊使得企業重新評估疫情的影響，經濟所受衝擊可能更大、其修復可能需要更長的時間。鍾正生認為，中央政治局會議提出的“六保”，對中小企業、居民收入等薄弱環節的救濟尤為必要，“一攬子宏觀政策”亟待落地。

【殺警判無罪】全台監所2000餘位精障收容人

司法精神病院仍紙上談兵

（中央社）目前全國受刑人有2000多位精神病患，監護處分與強制治療的受處分人則近300人，行政院在2018年拋出成立「司法精神病院」的構想，但2年來，法務部與衛生福利部始終欠缺共識，癥結在於法務部希望採用中小型綜合醫院模式，由醫療專業統籌管理、法務部協助規劃安全戒護，衛福部則傾向挑選監獄設置，由法務部全權主管，醫護人員僅進駐提供醫療服務，雙方歧見原地踏步，籌設進度等於零。

成立「司法精神病院」的構想，起因於國內不斷發生精神病患涉犯殺人重案、但因病不能判處死刑，後續治療與輔導越來越受重視，以防範被告一旦重返社會再發生危害的風險，甚至有人希望「司法精神病院」能夠「超前部署」，將可能犯案的精神病患全都納入。

法務部由檢察司主管「司法精神病院」籌設業務，承辦業務的主任檢察官鄧巧羚表示，目前僅規劃「司法精神病院」收治罹患急性嚴重精神疾病的受刑人，以及服刑期滿接受監護處分、強制治療這2種保安處分的受處分人，不包含因案被羈押的被告，更不包含獲判無罪或根本還沒犯罪的精神病患，嘉義殺警獲判無罪的鄭姓男子尚未判決定讞，還不能立刻執行監護處分，也不符合「司法精神病院」規劃的收治資格。

鄧巧羚說，目前全國受刑人有2000多位精神病患，平時由監所與醫院簽約、醫護人員定期到監所門診給藥，急重症才安排住院或到病監，監護處分與強制治療受處分人各爲200多人與約60人，由執行檢察官指定到衛福部公告的精神醫療機構執行，「司法精神醫院」就是要化零爲整、集中資源。

不過光是要在醫院裡採用監所化的戒護管理，還是在監獄裡提供精神醫療服務，法務部與衛福部的想法南轅北轍。鄧巧羚說，醫院應以醫療爲主而非變相監禁，尤其保安處分是讓受處分人回歸社會的緩衝與銜接、不是刑罰，不能在監獄裡執行，否則會有侵害人權之虞。

所以法務部希望用500床以下的中小型綜合醫院模式，無論是新蓋、選用閒置醫院或在大型醫院裡設置專區，並交給衛福部按照醫療專業統籌管理，法務部協助規劃戒護安全所需的空間、動線，還可提供戒護安全所需的人力，畢竟會送來「司法精神病院」的人，本質就是病人。

可是2個部會的歧見在政務委員林萬億召集會議協商後，仍沒化解。鄧巧羚說，今年1月與3月各開過一次會，沒有進展，又碰上武漢肺炎防疫期間，「司法精神病院」的優先順序變得相對次要。

鄧巧羚表示，預防精神病患自傷與傷人，司法手段只是一時性，因爲服刑會期滿、保安處分也會期滿，司法屆時不能再限制當事人的自由，須靠《精神衛生法》立刻接手讓當事人持續治療，且更提前一步，在精神病患犯案前就及時送醫，否則等到被送進「司法精神病院」，代表已有無辜者遭受傷害、甚至喪生。

【紓困發現金】快領！首周87萬名低薪拿到3萬 只剩35萬人還沒來

（中央社）因應武漢肺炎疫情，勞動部上周一起對在職業工會以2萬4千元投保勞保的工作者發放3萬元生活補助。勞保局統計，截至昨天已收件近95萬件，到下周一將有超過87萬人入帳、約206億元。

這波生活補貼主要鎖定自營作業者及無一定僱主勞工，粗估約122萬人可受惠。申請資格今年3月底以前在職業工會投保且目前仍在保者，投保薪資在2萬4千元以下，且去年未達所得稅課稅標準（40萬8千元）者，透過職業工會申請核准後就可入袋。

勞保局統計截至昨天爲止已收到94萬9147件申請，共發出87萬3846件、約262億元；其中約7萬4千件因五一勞動節連假，要到下周一才會入帳。

勞保局分析，目前收到的近95萬件中，約有7萬件左右是因資格不符遭駁回；7萬件中有半數是收入超過排富門檻，另外半數則是投保資格不符。

今年27歲的小芳（化名）先前在家中模具工廠上班，後來覺得家裡管太多，決定搬出來自力更生。小芳說，在工廠上班時聽朋友說要投保勞保工作比較有保障，當時就隨便挑了一家職業工會投保，後來離職後也忘了主動退保，結果剛好趕上這一波疫情，這次「莫名其妙」領到3萬元。

小芳說，和家人吵架後她改做手工藝品，雖然收入不高，但靠著先前儲蓄勉強還過得去。對生活品質頗要求的她，在外租屋一個月房租超過2萬元，「這次拿到補助剛好拿來付房租，還可以多撐一下！」

另一位領到交通部補助的計程車司機陳先生說，這波疫情很難跑，街上幾乎都沒有人搭計程車；但一旦載到一直咳嗽的乘客，心裡也會一直「七上八下」，「等他下車，我就趕快全車噴酒精消毒！」雖然在街上跑沒生意，但「有跑有機會」，拿到這筆補貼也不無小補。

但因政府補助衆多、補助金額又類似，有許多民衆常搞不清楚到底該找誰申請。近來勞動部櫃臺就有零星民衆跑來嚷著要申請3萬元補助，若志工一時答不上話，就會被申請民衆破口大罵。有今年2月才從職業工會退保的民衆到勞動部，說她看媒體寫補助「從寬認定」，但她一路從區公所、就服站、勞保局到勞動部，「全部都一個推一個踢皮球」，沒有人告訴她到底該怎麼申請？最後才弄懂，像她這樣的狀況，得向衛福部申請「急難紓困」才行。

勞動部官員說，若收入、投保資格符合規定且在職業工會投保者，可向職業工會請生活補助3萬元，即日起收件到5月22日；若低薪的受僱勞工或未投保的勞工，可向各地區公所申請衛福部的「急難紓困」1萬到3萬元。其餘還有需求的勞工，可向台灣銀行等21家銀行申請每人10萬元的勞工紓困貸款。自營作業者、勞工紓困貸款可致電1955專線，急難紓困可撥打1957諮詢。

超前變落後！北捷車站量體溫 議員斥3個月僅設7站進度停滯

（中央社）二月起武肺疫情升溫，台北捷運率全國軌道運輸之先，在台北車站設紅外線熱顯像儀爲旅客量測體溫，之後雙鐵、桃捷跟進。市議員秦慧珠今（4/30）質詢表示，北捷至今僅7站、17個出入閘門設熱顯像儀，計畫就結束，全線131站僅占5.3%，反觀高鐵、台鐵、桃捷幾已全設量體溫設備，她諷北捷「超前變落後，台北市長這3個月以來不知在幹什麼」。北捷說，當時就規劃設在交會站及觀光大站。

秦慧珠說，爲提升防疫，北捷率軌道運輸之先，2月29日起在台北車站增設紅外線熱顯像儀，實施體溫監測，乘客體溫超過37.5℃時，經耳溫槍複測超過38℃就拒絕運送，至今有7個站找到30多人發燒，其他未設的車站是否有發燒旅客強行搭乘不得而知，但此項進站體溫監測的超前部署如今變成落後，她痛斥柯文哲「三個月以來不知在幹什麼？」

北捷總經理沈志藏說，北捷旅客特性與台高鐵及機捷不同，當初規劃是要設在捷運轉乘及觀光景點的車站。秦慧珠聞言痛斥：「還要強辯？不覺得丟臉？」她建議北捷可以向中央申請補助。

此外，疫情造成產業停滯，市府啓動災害準備金因應。北市府主計處長鄭瑞城今早在市議會財建委員會報告表示，中央尚未撥付疫情有關的災損補助，但目前市府編列的災害準備金7億餘元已用到僅剩7千多萬元，由於未來還有防汛，風災的需求，因此需追加災損準備。估算，因廣慈博愛的歲出折減18億元，市府多出18億元，他估還需追加12億元災損金，預計提報下周的市政會議核定。

錢櫃林森店大火引發各界關注公安問題，議員游淑慧今在教育委員會表示，她發現竟有補習班長達10年逾期申報公安檢查，質疑每年有定期稽查、卻未定期更新。北市教育局長曾燦金說，每年均稽查補習班；教育局官員則表示，逾期未申報的補習班已不存在了。

游淑慧聞言批評，市府若連資料都錯，該如何列管補習班？這也突顯了柯市府的橫向聯繫問題：補習班立案和註銷只有教育局知道，卻未即時與建管處和消防局更新，其二是系統列管的消極性，如果發現有長達10年的逾期申報，難道建管處未主動去查核嗎？建物公安檢查申報包括防火避難設施及設備安全標準檢查，及耐震能力評估檢查，但系統中要如何確認哪些是眞的逾期申報，哪些補習班是已註銷廢止？另北市有許多安親班和補習班並未立案，也是公安的黑數。

另外，北市議員楊靜宇接獲陳情，調撥車道告示從天外而降，砸到騎士，也令人感到驚駭。楊靜宇下午質詢，引用社群網站的影片表示，市府交工處取消士林福林橋調撥車道，事前的臨時宣導告示牌竟從天而降，不偏不倚地砸中機車騎士，還好是垂直插進騎士與機車龍頭之間，機車騎士也機警地沒有翻車，否則恐遭輾壓，楊斥北市府螺絲掉滿地，建議市府針對會造成公共危險的宣導告示訂出擺放及拆除的SOP。

交工處長葉梓栓則說，那是宣導牌面沒有綁緊，是中空的珍珠板材質，也坦言做得相當不好。交通局長陳學台說，這種情況不應發生，非常抱歉，應讓要檢討，將指示交工處會訂出SOP，臨時設置的牌面需以固定式的方式擺放，此外，還要訂出在政策實施後的多少時間內要拆除。

悠遊卡公司發行的悠遊卡發卡量逾8千萬張，電子支付「悠遊付」今年三月底終於上線，由於僅開放於Android系統，北市議員王鴻薇及陳炳甫發現，悠遊付啓用一個月，消費者知曉度不足，且在捷運的使用率竟不及1%，加上蘋果手機不開放介接，因此悠遊付的市占率幾乎被打趴，籲悠遊卡公司加把勁。悠遊卡公司表示會加強行銷，並爭取與蘋果公司合作，目前已有萊爾富可使用悠遊付。

王鴻薇表示，悠遊卡跨足電子支付不到一個月，不僅起步晚，且僅適用於Android系統，電支的市占率少得可憐。目前用於北捷的電子支付僅有悠遊付，但據北捷統計，上線一個月來使用悠遊付搭乘捷運的人次及金流不及北捷的0.1%、僅1300人次使用。

王鴻薇說，市長柯文哲曾發豪語，悠遊付上線後半年要「殲滅敵軍」，但Line Pay一卡通上市一個月在電支市場市占率就衝到15%，悠遊付幾乎被打趴在地上。陳炳甫說，蘋果手機的市占率約三成，而英、美及中國上海的大衆運輸已可使用蘋果手機使用電子支付，台灣卻不能使用，他籲北捷積極與蘋果公司爭取合作，以免流失顧客群。

悠遊卡公司副總林季良說，因金管會統計還未出爐，尚不知悠遊付在電支的市占率。但悠遊付上市一個月已有20萬人申請會員，知曉度有待加強，目標是一年內達到150萬名會員，另會積極與蘋果公司洽談合作。目前萊爾富及頂好超市已可掃碼使用悠遊付，其他超商也在洽談中。

北市議員秦慧下午質詢時表示，18歲以下青少年無照駕駛違規累犯情況嚴重，2017年至今，12至14歲累犯統計，排行第一名的累犯有41件違規案件，其中有27件無照駕駛、5件闖紅燈；第二名累犯也違規37件，其中33件無照駕駛、2件闖紅燈。15至18歲的違規累犯中，第一名累犯違違324件，但都是「道路障礙」，亦即違規擺攤；第二名累犯違規152件，其中124件無照駕駛、未戴安全帽或違規附載10件、6件闖紅燈、3件違規爭道。三年多來未成年違規嚴重且年年增加，不僅傷害自己，也危害其他用路人的安全。

北市交通局表示，去年市府已發現１８歲以下青少年無照駕駛嚴重，市府內部定調非交通安全的問題、是社會安全的問題，可能有家庭失能或父母失和等，因此，去年起已針對無照駕駛的青少年，若是在學生就交由教局輔導，若是輟學生就交由警局少輔會處理。教局表示，若接獲交大通報的學生名冊，就會通知校方，再由校方通知家長，必要時請輔諮中心介入。警局則表示，會由少輔會提供動態活動或靜態教育予以輔導。

美南廣播電視台 看電視聽廣播
美南新媒體
全面出擊美南電視廣播車新聞ing
全方位爲您實況轉播 ．傳遞全球華人即時新聞．放眼世界．
美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力爲全球觀眾及讀者打造放眼世界。
美南國際電視STV15.3爲方便觀眾收看，「電視廣播合爲一體」
不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。
操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：
1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
2. 今日美南公眾號直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」就可輕鬆連接至STV15.3。
3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。
4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV– STV15.3 Houston」或輸入該平台網址「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。
如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。
Watch Live TV & Online Radio

www.scdaily.com
美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南新聞 Southern News Group
www. scdaily.com
Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072
I03–直播車形象AD_C_40

勇護志願軍嘆當7次送行者 不捨病患躺屍袋孤獨死

（中央社）武肺在全球掀起病毒戰，指揮官陳時中帶領抗疫團隊，以科學防疫守住台灣免淪封城。《蘋果新聞網》推出「百日戰疫」系列，以指揮所戰略、紓困問題、防疫英雄、物資國家隊和外交大戰等五大專題，報導抗疫背後動人的故事。

周涵因自願支援抗疫最前線。林林攝

面對這場武肺硬仗，國內抗疫百日至今，累計429例6死、322人康復，維持1.4%的低死亡率和75%的高康復力，靠的是台灣有一群專業且訓練有素的醫護團隊力撐。

這支強有力的醫護大軍是由全台7萬名醫師、17萬名護理人員組成，幫國人篩檢過6萬多名通報疑似病例和確診者，目前429名確診者分別收治在全台20多家醫院，還有107人住院中。面對沒特效藥的病毒，醫護們傾全力照顧每一個確診者和疑似病例，34歲心臟內科護理師周涵因就是其中一名照顧者。

任職心臟內科病房　自願支援防疫前線

周涵因目前任職於台北市立聯合醫院仁愛院區，她原本在心臟內科病房服務，4/1起自願到專責病房照顧患者，護理人員的使命感讓她不畏病毒威脅，站上抗疫最前線。

仁愛院區也是武肺疫情爆發後，成爲北市防疫醫院戰鬥群之一，那天《蘋果新聞網》記者到醫院訪問周涵因，因疫情關係到醫院看病的人不多，入院也得先嚴格量測體溫，她在上小夜班前接受訪問，雖看得出疲憊，但至少還能有笑容。

周涵因是自願跨科支援，專責照顧武肺病患，她說：「這波疫情讓我看到生命的脆弱，卻也對護理工作更有使命感，我會和大家一起加油，直到黎明降臨。」

國內從3/19起封境，歐美返台患者暴增，醫院也緊急調整病房，並加強護理人員使用防護衣等訓練，而周涵因雖是自願支援，但在支援專責病房前夕，壓力仍大到讓她幾天無法入睡。

防護衣穿脫練到爛熟　就怕沒穿好成防疫破口

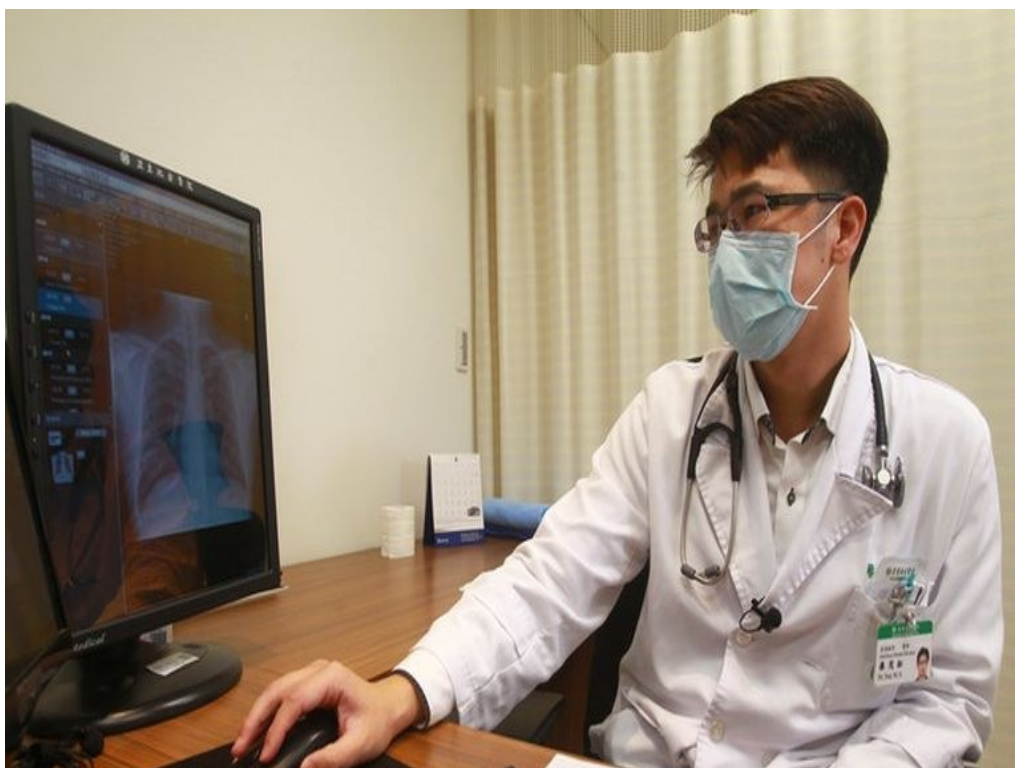
「其實我不怕感染，是擔心防護衣沒穿好，自己成爲防疫破口，傳染其他人」，爲此周涵因把防護衣穿脫練到最熟，照顧患者也繃緊每條神經，有時替病人抽痰、打針就長達1小時，搭配防護衣、3層手套 、N95口罩與面罩，經常讓她全身被汗水浸濕，但她從不喊苦。

周涵因也說，照顧患者時須穿著全套防護衣，「身體常覺得卡卡的」，而替人打針時，也因爲戴3層手套，常無法順利摸到血管，導致打針有時要嘗試2至3次才完成，她深怕被患者責罵，卻發現患者都很體諒，還說「沒關係，加油」，也讓她覺得暖心。

老婦入院僅2天即過世　感受諸多遺憾

至於周涵因印象最深刻個案，則是一名染肺炎而被列爲武肺疑似病例的80多歲老太太，入院才2天，某日上午她才剛從負壓隔離病房出來，正值中餐時間，飯才吃到一半，卻發現老太太病情忽然急轉直下，不久後即往生，而她是老太太生前見到的最後一人。

周涵因表示，老太太過世後，她再回到病房，幫老太太進行拔除管路等遺體護理，但受限老太太是武肺疑似個案， 家屬無法隨伺在側，即使往生，也得等待採檢結果證實爲陰性，親友才能領回遺體，其中眞的有諸多遺憾。



照護疑似病例　見證孤單往生萬般不捨

針對疑似個案往生，周涵因說，醫院會用手機視訊給予家屬心理支持，但護理人員能做的有限，常有無力感，尤其患者過世、被推離病房時，周遭都無親友陪伴，唯有一具躺在屍袋的遺體，那氛圍更是孤獨、鼻酸。

周涵因也說，她投入近1個月照顧期間，雖接觸3起確診病例，但都不是重症，反而是罹患肺炎的疑似個案已有7人往生，類似場景經歷多次，每次都讓她不捨。

在仁愛院區服務14年，周涵因在同仁眼中，不但專業，且認眞負責、做事俐落，對護理工作有著熱愛及使命感，她則說，希望往後談起這一段，都是充滿榮譽感的回憶，她認爲這是很值得驕傲的事；她也說，現在慢慢沒有病例，疫情結束已露出一線曙光，「希望大家一起加油，黑暗能趕快過去」。

比起《面朝大海，春暖花开》海子的这首诗更值得一读

提到诗人海子，想必大家都不会陌生。我们在语文课本里读到过他的那首《面朝大海，春暖花开》。不过，海子的诗歌创作，可远不止这些，他的诗歌世界非常丰富。

另外，海子给世人留下的，除了诗歌之外，还有他的早逝。1989年3月26日，诗人海子在河北省山海关附近卧轨自杀，年仅25岁。在人的一生当中，25岁正值青春年华的大好时光，可诗人海子却在这样的年纪上选择以一种极端的方式结束了自己的生命，这究竟是为什么呢？

虽然海子在他生前留下的最后一封遗书中说，他的自杀和任何人没有关系，但关于他的死因，还是引起了人们的诸多猜测，一时间众说纷纭。有的人说，海子自杀是因为练气功走火入魔，还有的人说，海子是因为长期生活苦闷，加上感情受挫，所以才自杀的。

真正的原因是什么，我们可能永远都无法知道了。但有一点可以肯定的是，海子的死，不仅给当时中国的诗歌界带来了强烈的冲击，而且其影响一直持续到了现在，在喜爱和关注诗歌的人群中间造成了一个“海子的神话”。

如今，每逢海子忌日，全国各地都会举办诗歌节或者是诗歌研讨会来纪念海子，比较有名的包括北京大学的“未名诗歌节”、青海德令哈市的“海子青年诗歌节”等等。此外，喜欢海子诗歌的人，有的还会亲自到海子的家乡、他的墓地前去拜祭。

面对这些形形色色的纪念活动，我们不禁要问，为什么一个早逝的诗人在他身后会赢得如此巨大的声誉？海子和他的诗歌真的有这么大的意义，真的有这么重要吗？关于海子和海子的诗歌，一直存在着两种相互矛盾的声音。一种是肯定的声音，认为海子在诗歌上取得了重大的成就，是一位不朽的诗人，甚至有人将海子称作是“诗歌烈士”，赋予他的死以一种悲剧性的、崇高的色彩；另一种是否定的声音，认为海子的诗歌并没有那么突出，只是因为他的早逝，才给他的诗歌笼罩上了一层特殊的光环。

然而，不管是抬高还是贬低，是肯定还是否定，在面对海子和他的诗歌的时候，人们往往容易过多地带入自己主观的感情色彩。这样一来，他们看到的其实更多是一个存在于他们想象当中的海子，离真实的海子已经比较远了。

那么，我们要怎么样才能接近和了解一个真实的海子呢？最好的办法就是读他的作品，读他留下来的那些诗歌。通过读这些作品，我们会对海子这个人和他的精神世界有一个比较客观的认识。

1.读海子的诗，当读这首《亚洲铜》

要了解一下海子的诗歌世界，首先要读的是《亚洲铜》。为什么要选这首诗呢？我们在市面上看到的各个不同版本的海子诗集，包括我们今天分享的《海子的诗》这本书，所选的第一首诗基本上都是《亚洲铜》，可见这首诗在海子整个诗歌创作中的重要性。

《亚洲铜》的重要性体现在两个方面：第一个，这首诗本身就具有现代诗的高度技巧性，信息量大，是对抒情诗、意象诗和思想诗的一次综合，而且具有某种“史诗”的性质；第二个，这首诗是海子诗歌创作中承上启下的一首作品，包含了海子之后的诗歌创作的方向，是理解海子诗歌的一把钥匙。

我们先来读一下这首诗：

《亚洲铜》

亚洲铜，亚洲铜

祖父死在这里，父亲死在这里，我也将死在这里

你是唯一的一块埋人的地方

亚洲铜，亚洲铜

爱怀疑和爱飞翔的是鸟，淹没一切的是海水

你的主人却是青草，住在自己细小的腰上

守住野花的手掌和秘密

亚洲铜，亚洲铜

看见了吗？那两只白鸽子，它是屈原遗落在沙滩上的白鞋子

让我们——我们和河流一起，穿上它吧

亚洲铜，亚洲铜

击鼓之后，我们把在黑暗中跳舞的心脏叫做月亮

这月亮主要由你构成

这首题为《亚洲铜》的诗，信息量很大，需要仔细来读。《亚洲铜》写于1984年10月，在此之前，海子刚刚完成了他的长诗《河流》。“河流”在《亚洲铜》里也同样出现了，虽说只出现了一次：“让我们——我们和河流一起，穿上它吧”。穿上什么？穿上白鞋子。谁的白鞋子？屈原遗落在沙滩上的白鞋子。这是什么意思？屈原的白鞋子和亚洲铜有什么关系？亚洲铜又是什么呢？我们需要带着这些疑问来进入这首诗。

在这首诗当中，反复出现次数最多的意象，就是“亚洲铜”，但它也是最让人费解的。我们知道，亚洲和欧洲、美洲、非洲等大洲一样，不仅仅是指一个自然地理区域，而且是一个文化概念，就好像我们在提到中国的时候，心中想到的不只是九百六十万平方公里的国土面积，而是也包括中国文化在内。

那么铜呢？“亚洲铜”里的“铜”指的又是什么？既然亚洲所指的不只是一个自然地理区域，而且同时是一个文化概念，那这里的“铜”很可能也是如此。我们知道，铜是一种金属矿产，它来自于大自然，来自于土地。但是呢，历史上我们也有过辉煌的青铜文化时期，所以说，“铜”在这里一方面具有自然属性，另一方面也具有文化和历史属性。

每一种文化都有它的历史和传统。“亚洲铜”代表的是一种什么样的历史和传统呢？在人类历史上，亚洲这块土地曾经孕育了三种最古老的文明，分别是古印度文明、古巴比伦文明和中国文明。世界上四大文明古国，亚洲就占了三个，另外一个文明古国埃及在非洲。而这四大文明的兴起，都与河流和河流流经的土地有关：古巴比伦文明产生于幼发拉底河和底格里斯河流域，所以也称作“两河文明”；古埃及文明产生于尼罗河流域；古印度文明产生于印度河流域；中国文明则产生于黄河流域和长江流域。

包括中国文明在内的四大文明，很重要的一个特色就是，它们曾经都有过非常辉煌的青铜文化，在亚洲范围内，古巴比伦、古印度和中国的青铜文化是很发达的。所以说，海子用“亚洲铜”这个词来概括这三种文明，不仅在历史事实上是很精准的，而且也是一个高度浓缩的诗意表述。

同学们可以想象自己面前平放着一张世界地图，你的目光从伊拉克这个地方开始向东移动，穿过伊朗和阿富汗，向下到达巴基斯坦和印度，然后继续向上移动到达中国的长江流域和黄河流域。在这个过程中，你不仅在横向地在自然地理上，以三个国家为三个中心，串联起了亚洲的大片土地和众多河流，而且纵向上历史地穿越了，以这三个文明为代表的数千年的亚洲文明。辽阔的自然空间和深邃的历史空间被压缩到了一个词里面——“亚洲铜”。

2.《亚洲铜》：一种“人类性”的诗

我们可以看到，海子《亚洲铜》这首诗的起点很高，虽然篇幅不大，但却具有一种“史诗”般的气质，甚至试图突破和超越“史诗”，而进入到一个更大的诗歌范畴里去。

我们知道，史诗一般是具有地域性和民族性的，世界上最著名的史诗包括巴比伦史诗《吉尔伽美什》，印度史诗《摩诃婆罗多》、《罗摩衍那》，希腊史诗、也就是荷马史诗《伊利亚特》和《奥德赛》等等，它们各自都属于某一种特定的文明。而海子在《亚洲铜》这首诗里所触及到的，却是一种超出单个民族范围和单个地域限制的诗，一种“人类性”的诗。

但是，任何诗歌写作都是立足于一定的诗歌传统的，任何诗人也都是在一定的诗歌传统之下成长起来的。海子也不例外，作为一个中国诗人，在他身后是一个伟大的诗歌国度，一个伟大的诗歌传统。海子把这一点写进了他的《亚洲铜》这首诗：亚洲铜，亚洲铜/看见了吗？那两只白鸽子，它是屈原遗落在沙滩上的白鞋子/让我们——我们和河流一起，穿上它吧

在这里，海子用屈原来指代中国的诗歌传统，这个诗歌传统像河流一样，需要一代代的诗人们加入，不断赋予它新的生命力，否则就会堵塞，甚至是干涸。所以海子呼吁说，“让我们——我们和河流一起，穿上它吧”，诗人海子希望能有其他志同道合的诗人，和他一起加入到一种集体的诗歌创作当中。这种诗歌创作虽然立足于中国的诗歌传统，但它的目标却是“人类性”的。

这反映出了海子的诗歌理想和诗歌抱负。对此，他曾经写过这么一段话：“我的诗歌理想是在中国成就一种伟大的集体的诗。我不想成为一个抒情诗人，或一位戏剧诗人，甚至不想成为一名史诗诗人，我只想融合中国的行动成就一种民族和人类的结合，诗和真理合一的大诗。”

正是在《亚洲铜》这首诗中，海子开始了他对自己心目中的“诗和真理合一的大诗”的创作实践，这个从我们前面对“亚洲铜”这个词语和意象的解读中已经可以看得比较清楚了。

不过，虽然这首诗的意图指向某种“人类性”的东西，但它同时也保留了大量抒情的成分。整首诗分为四个小节，每个小节都由“亚洲铜，亚洲铜”这个叠句来带动和统摄，诗中出现的“鸟”、“海水”、“青草”、“细小的腰”、“野花”、“手掌”、“白鸽子”、“白鞋子”以及“月亮”和“心脏”等等这些意象，都是一些较为传统的小的抒情词汇。

海子将这样一些抒情词汇放在“亚洲铜”这个具有统摄作用的大的意象之下，从中我们一方面可以看到诗人在面对人类和历史时所产生的沉重感，但另一方面，也能够感受到诗人用细小事物和细腻情绪化解这种沉重感后，所带来的轻盈。这是存在于诗人海子身上的一个巨大的才能，但也是一个巨大的矛盾。

陸國康中醫老教授

行醫58年，專注疑難雜症

陸教授于1960年畢業於浙江大學醫學院，後進入北京中醫學院學習中醫三年，畢業後從事中西醫結合的醫療、教學、研究工作30年升任教授。

陸教授治病以西醫爲基礎，結合中醫提高醫療效果，深得患者好評，陸教授論文著作發表於中醫雜誌，休市CHRONICLE報刊登，德州電視台CH8採訪播放有關陸教授的醫療治病情況，陸教授又榮幸地登上休市名人錄（休市中醫界僅此一人）。于1906及1909年獲得德州優秀中醫針灸醫師獎狀。從此從市內到外州各族裔病人登門求醫者絡繹不絕，尤其是一些西醫治療效果不好的疑難雜症的康復治療、不育症、中風後遺症的康復等等。

接受各種醫療保險
包括車禍後醫療保險

電話: (713) 851-0109
(281) 208-4661
網址: www.guoluomd.com

地址：4330 Goldenrod Ln Missouri City, TX 77459

西南紀念家庭全科

Memorial Southwest Family Practice

美國國家品質保證委員會認證診所

皮膚疾病

殷正男 醫學博士
Zhengnan Yin, M.D.
☆中國醫學科學院皮膚科博士
☆西南紀念醫院主治醫師
☆美國家庭醫學學會認證醫師

吳沛桓
醫生助理
☆ 美國醫師助理認證委員會執照認可
☆ 精通國,台,英語

服務項目：
◎皮膚病治療 ◎關節痛治療
◎身體年檢 ◎各種極慢性病治療
◎癌症防治
◎推出減價移民體檢
◎到家診治行動不便患者

接受：
medicare, medicaid, molina, ambetter, community health choice 等大多數醫療保險。

電話:713.778.0754 9600 Bellaire Blvd., Ste. 201, Houston, TX 77036

INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas
國際貿易中心
INTERNATIONAL TRADE CENTER

We Build Bridges To International Business

國際化商貿 從這裡出發

辦公室招租 Office for Rent
●位置極佳，近中國城5分鐘.
●環境高雅，安全安靜，包水電，免費高速網絡，辦公傢具
●有大型停車場。
●Great location, 5 minutes drive from Chinatown.
●Safe and quiet work place with water and electricity, free high-speed Internet, office furniture.
●There has a large parking lot.

舉辦活動最佳地點 Event rental
●場地寬敞 設備齊全
●有大型停車場。
●The great location to host various of events in Chinatown area.
●Spacious place with a large parking lot.

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON
Southern News Group
Corporate Office-Houston,Texas USA
11110 Bellaire Blvd., Suite 200,Houston,Texas 77072
Tel:(832)448-0190 Fax:(281)498-2728

Zhen Fan, M.D.

SURGICAL ASSOCIATES OF HOUSTON, P.A.

靜脈曲張的症狀及治療

腳灼熱癢發、靜脈（青筋）顯現、腳部肌肉疲倦、酸痛、或經常抽筋、腳下半部色素沉積、腳踝水腫、皮膚乾燥、潰爛等

一般手術費用大部分都由保險公司承擔

- 靜脈曲張手術
- 機器人腹部微創手術
- 疝氣手術
- 膽囊手術
- 大腸/直腸/胃切除手術
- 痔瘡切除手術

閉合手術亮點包括：
- 症狀緩解
- 局部麻醉（無需去醫院）
- 在1-2天內恢復日常活動
- 具有良好的美容效果、輕微或無疤痕、挫傷或腫脹

范縝 外科醫生
- Cincinnati醫學院醫學博士
- Case Western Reserve University Laparoscopic Colorectal專科醫生

外科 靜脈曲張治療中心 GENERAL SURGERY / VEIN CENTER

281.318.1362
通國語、上海話、英語

Email: thezhenmaster@hotmail.com
9440 Bellaire Blvd., Ste. 205 Houston TX 77036
1140 Business Center Dr., Suite 403, Houston TX 77043

D03SU-FAN ZHEN 范縝醫師67B_16

Value WINDOWS & DOORS HOUSTON

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗

www.ValueWindowsDoorsHouston.com

Shower door

13715 Murphy Road, #D, Stafford,Texas 77477

全美首創

美南傳媒優惠卡

- 疫情當前，醫生線上看病
- 每個家庭$18元會費
- 線上醫生，牙醫看診，藥房供藥

全面折扣優惠

全球直播 LIVE

STV KVVV15.3 美南國際電視網

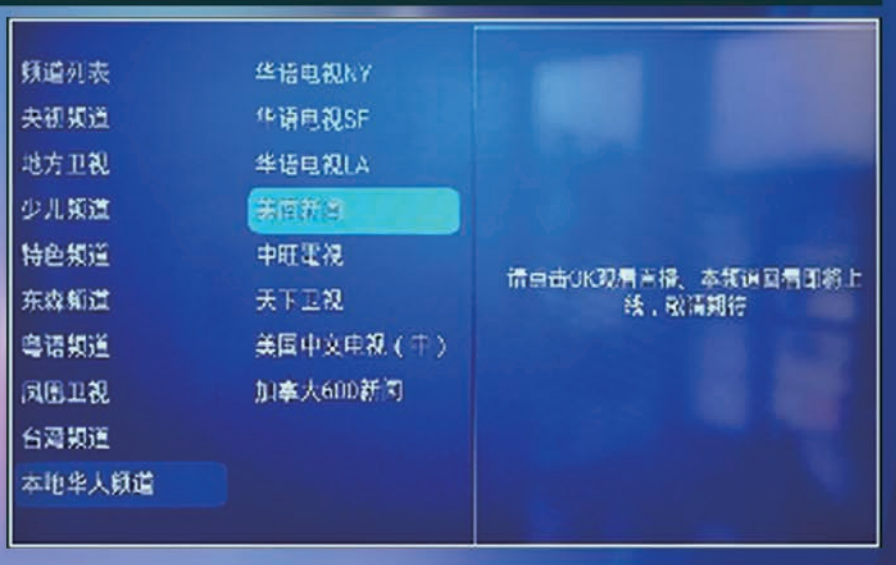
美南新聞集團事業里程碑!

美南國際電視STV已正式上線

iTalkBB

- 在美國、加拿大現有70萬戶家庭觀眾
- 每晚6：30 美南新聞全國聯播
- 新冠疫情電視專訪
- 美南哈佛廣場
- 線上教育課程
- 全美華人“優惠卡”系列

iTalkBB觀看美南電視15.3操作方式： 點擊直播→本地華人頻道→美南新聞



Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視 15.3 | 美南新聞網站 | 休斯頓黃頁 | 美南新聞電子報 | 美南微信公衆號 | 分類廣告專頁

美南新聞 Southern News Group

歡迎關注我們，隨時獲得最新資訊